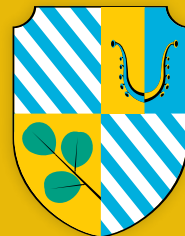


# ŠMARSKE NOVICE

Glasilo Občine Šmarje pri Jelšah



št. 44 \ letnik 7 \ december 2022 \ Poština plačana pri pošti 3240 Šmarje pri Jelšah



VESELE PRAZNIKE TER ZDRAVO IN SREČNO  
2023!



## PREGLED VSEBINE



6

Posajena svečana lipa



9

Večji državni cestni naložbi v polnem teku



10

Z novim letom plačljivo polnjenje e-vozil



16

Jelšingrad, najlepše footgolf igrišče v Sloveniji



19

Blagoslovili mlado vino in se povесelili ob dobri glasbi in pijači



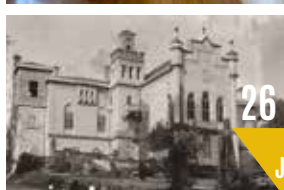
21

Praznični prižig lučk



22

Ideje in projekti študentov arhitekture v središču Šmarja pri Jelšah



26

Jelšingrad: zgodba nenavadnega dvorca



29

Uspešna vaja letalske nesreče

## KOLOFON

Šmarske novice,  
glasilo Občine Šmarje pri Jelšah

### Izdajatelj

Občina Šmarje pri Jelšah  
Aškerčev trg 15  
3240 Šmarje pri Jelšah  
www.smarje.si

### Lektoriranje

Sergeja Javornik

### Oblikovanje

DIS, Tina Čas, s. p.

### Tisk

Grafika Gracer, Celje

### Distribucija

Pošta Slovenije

### Naklada:

3.700 izvodov

ISSN 2463-9044

### Odgovorna urednica

Sergeja Javornik  
t: 03 810 12 64  
e: sergeja.javornik@smarje.si

### Uredniški odbor

Rok Krivokapič  
Metoda Križanec  
Žiga Petek  
Alenka Ratej  
Mateja Žagar

Občinsko glasilo Šmarske novice izhaja vsake tri mesece in je brezplačno za vsa gospodinjstva ter javne zavode in javna podjetja s sedežem v občini Šmarje pri Jelšah. Glasilo je vpisano je v Razvid medijev Ministrstva za kulturo Republike Slovenije pod zaporedno številko 2015.

### Priporočila avtorjem za nenaročene prispevke

Članki morajo biti opremljeni s polnim imenom in priimkom, naslovom avtorja in pripisano telefonsko številko, na kateri je mogoče preveriti avtentičnost. Uredništvo si v skladu z uredniško politiko in s prostorskimi zmožnostmi pridržuje pravico do objave ali neobjave, krajšanja, spreminjanja, povzemanja ali delnega objavljanja nenaročenih prispevkov. Prispevki niso honorirani. Za vsebino in točnost podatkov odgovarja avtor prispevka.

Prispevke oddajte v formatih .doc, brez oblikovanja, vnesenih fotografij in grafik. Digitalne fotografije (vsaj ena je obvezna pri vsakem članku) pošljite kot samostojne datoteke v .jpg formatu in velikosti vsaj 2 Mb. V besedilu dopišite stavek o vsebini fotografije in navedite avtorja. Dolžina nenaročenih prispevkov je lahko največ 1.000 znakov s presledki, v vsakem primeru je priporočljiv predhodni dogovor z odgovorno urednico glasila.

### Rok za naslednjo številko

Zadnji rok oddaje prispevkov, obvestil in drugih objav za naslednjo številko je **15. marec 2023**. Naslednja številka izide 30. marca 2023.

Na naslovnici: Praznični prižig lučk.

Foto: Tomaž Žnider



Sergeja Javornik,  
odgovorna urednica



Čas ob izteku leta doživljamo in preživljamo vsak po svoje. Eni veseli, polni pričakovanj. Drugi otožni, žalostni, nesrečni zaradi stvari, dogodkov, ljudi. Tretji osredotočeni na posel in delo, a četudi utrujeni, si ne morejo ali ne znajo vzeti časa za oddih. Spet drugi polni upanja, da bo novo drugačno, boljše, bolj radostno, igrivo, prijazno, ljubeznivo, zdravo, uspešno – zame, zate, za najdražje, za vse ...

Upanje je pričakovanje v vsakem izmed nas. A mnogokrat pozabimo na to iskrico, ki nas lahko tudi v težkih trenutkih povzdigne, nam da nekaj nove energije, nenazadnje lahko privabi tudi nasmeh na obraz. Zaradi upanja se lahko rodi kakšna nova ideja, ki pomaga razrešiti trenutno težavo. Upanje umre zadnje, radi rečemo ali pa pogosto slišimo. In res nas tako uči zgodba, ki se je v teh turobnih deževnih dneh večkrat spomnim – v času, ko smo pripravljali to izdajo Šmarskih novic je praktično dnevno deževalo, sonca pa je bilo v zadnjem obdobju le za vzorec.

Zgodba, torej. O štirih svečah, ki so počasi izgorevale v tišini sobe. Zato je bilo mogoče slišati pogovor sveč.

Prva reče: »Jaz sem mir. A ljudje me ne znajo obdržati. Zdi se mi, da mi ne preostane drugega kot ugasniti.« In počasi ugasne.

Druga pravi: »Jaz sem vera. Žal ne služim ničemur. Ljudje nočejo vedeti zame in zato nima smisla, da ostanem prižgana.« Komaj neha govoriti, jo lahna sapa ugasne.

Tretja žalostno reče: »Jaz sem ljubezen. Nimam moči ostati prižgana. Ljudje me ne upoštevajo in se ne zavedajo mojega pomena. Svoje drage bolj sovražijo kot ljubijo.«

Medtem v sobo nepričakovano vstopi otrok in vidi ugasnjene sveče. »Kaj počnete!? Morale bi ostati prižgane, strah me je teme!« zakriči otrok in zajoka.

Oglasi se četrta sveča: »Ne obupaj, ne joči, otrok! Dokler bom jaz gorela, lahko zmeraj ponovno prižgem ostale sveče. Jaz sem upanje!«

Otrok z žarečimi in objokanimi očmi prime svečo upanja in z njo prižge ostale sveče.

V dneh, ko ocenjujemo iztekajoče se leto po dosežkih, uspehih, spodrsaljajih, takšnih in drugačnih dogodkih, srečanjih, spoznanjih, ne pozabimo biti tudi otrok, ki z upanjem ponovno prižge mir, vero in ljubezen. Da bodo v našem vsakdanjiku še naprej nepogrešljivi sopotniki človečnost, dobrot, iskrenost, mir, spoštljivost, poštenost, odkritost, prijaznost, nasmehi ...

Včasih je malo največ. Radi se imejte, bodite in delajte dobro.

Srečno v novem in na vseh poteh!

Spoštovane Šmarčanke in Šmarčani,

za nami je pestro in zanimivo leto. V času, ko pišem ta uvodnik, minevajo štiri leta, odkar sem postal župan Občine Šmarje pri Jelšah. Vesel sem, da ste me že v začetku iztekajočega se leta spodbujali k ponovni kandidaturi. Odločitev zanj ni bila lahka, saj zahteva mnogo časa, posvečenega občanom in delovanju občine, pomeni prevzemanje odgovornosti po zakonu in po lastni vesti ter včasih tudi breme visokih pričakovanj vseh nas. Zahvaljujem se vsem, ki ste me na lokalnih volitvah 2022 ponovno izbrali in potrdili, da si želite, da občino vodim še naprej.

Na tem mestu bi se želel zahvaliti prejšnjemu sestavu Občinskega sveta Občine Šmarje pri Jelšah, saj so vsi svetniki odgovorno in konstruktivno zastopali interese svojih občanov, tako da so Občinskemu svetu predlagali in potrjevali idejne projekte, potrebe in vizijo šmarske občine tako, da so njeni rezultati vidni vsem. Delovali smo tvorno, dobro sodelovali in bili pri tem izjemno uspešni. Do sedaj je bilo v naši občini postorjenega že veliko, za kar se zahvaljujem tudi ostalim posameznikom, društvom in podjetjem, ki ste prispevali k razvoju občine.

Pred nami pa se že nakazujejo izzivi sodobnega časa. Napovedana kriza, inflacija in podražitve energentov so že del realnosti. Zato v prihodnjem mandatu iščemo ideje in rešitve za omenjene izzive. Pričakovanja naših občanov so zmeraj velika in zahtevajo trdo, pošteno in zavzeto delo vseh nas, toda ne za uveljavljanje lastnih osebnih interesov, ki izhajajo iz avtoritete moči, temveč za skupno dobro našega kraja in občine, ki naj bo prežeto s temelji avtoritete integritete, poštenosti in z zavedanjem, da delujemo v korist občanov in občine.

Sam si želim, da bi delo še naprej potekalo usklajeno, z usmerjeno načrtovanimi cilji za sedanost in prihodnost razvoja naše občine, ki bo temeljilo na predlogih, podprtih z argumenti. Sem človek dialoga in spoštljive komunikacije, odprt za vse predloge, predvsem pa me zanimajo konkretne rešitve. Predlogi izboljšav, idejne zasnove in vse, kar je povezano z razvojem in boljšim bivanjem v naši občini, so vedno dobrodošli in jih tudi slišimo.

Z novo izvoljenim Občinskim svetom Občine Šmarje pri Jelšah si želim sodelovanja in podpore pri realizaciji zastavljene vizije, ki naš kraj bogati, krajanom pa omogoča bivanje v občini, prijazni družinam in medgeneracijskim povezovanjem. Z optimizmom me navdaja sestava občinskega sveta, ki je zastavljen po meri in volji ljudi, kar pomeni, da so si ljudje ponovno zaželeli dobrega in konkretnega dela.

Prepričan sem, da nam bo uspelo uspešno graditi ključne temelje za uresničitev programskih točk, ki se navezujejo na uspešen razvoj občine in bodo pripomogle, da se bo življenje naše občine razvijalo in izboljševalo na vseh ravneh našega bivanja; od cestnih povezav, zelene energije, usmerjenega trajnostnega razvoja, do vzpona turizma, novih delovnih mest in zadovoljstva naših ljudi, ki predstavljajo največji potencial naše občine. S sodelavci iz občinske uprave se bomo trudili še naprej, da bomo dostopni in učinkoviti za naše občane.

2. decembra smo v Šmarju prižgali lučke in s tem pozdravili praznični december. Ob prižigu lučk ste lahko prejeli tudi spominsko skodelico z motivi dvorca Jelšingrad, ki smo ga letos uspeli odkupiti in je postal občinska last. Verjamem, da bo tudi sprehod skozi praznično Šmarje ob lučkah prispeval k pozitivnemu vzdušju in počutju.

Vsem skupaj želim nekoliko bolj umirjen december – naj bo dovolj časa za družino in prijatelje, za iskrene stiske rok, kot uvod v novo leto.

Srečno in zdravo 2023!

Pozdrav,



Matija Čakš, dr. vet. med, spec. bujatrike, župan





## Novi občinski svet začel z delom

V sredo, 7. decembra, se je na ustanovni seji sestal občinski svet novega mandatnega obdobja.

Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah ima 19 članov. V mandatnem obdobju 2022–2026 bodo različne odločitve sprejemale štiri svetnice in 15 svetnikov iz sedmih političnih strank oziroma list. Po štiri mandate imajo v tem sestavu listi Naša občina Šmarje in Jelša za razvoj ter Slovenska demokratska stranka (SDS). Tri mandate ima Gibanje Svoboda, dva Nova Slovenija – Krščanski demokrati (NSi), po enega pa Slovenska ljudska stranka (SLS) in Socialni demokrati (SD). V občinski svet so bili na novembrskih lokalnih volitvah izvoljeni: Ivan Žaberl, Primož Pajk, Nataša Potočnik in Janez Lipnik – lista Naša občina Šmarje, Niko Petelin, Janko Šket, Helena Romih in Gorazd Močnik – lista Jelša za razvoj, Mirko Bevc, Jan Gajšek, Uroš Operčkal in Miroslav Goručan – SDS, Marjana Bračko, Stanislav Šket in Peter Novak – Gibanje Svoboda, Marjana Skale in Miloš Bevc – NSi, Dejan Povalej – SLS in Miran Koštomaj – SD.

Sergeja Javornik



### »Stari« občinski svet v številkah

Prejšnji sestav sveta se je zadnjič sestal 9. novembra. Župan Matija Čakš se je vsem svetnikom zahvalil za štiriletno odlično sodelovanje in konstruktivno delo. »Skupaj smo ogromno naredili za občino in imamo ogromno načrtov za naprej,« je med drugim dejal župan.

Skupno se je občinski svet sestal na 26 rednih sejah, skupna dolžina trajanja je bila skoraj 45 ur. Na dnevnem redu rednih sej je bilo 299 točk, sprejetih je bilo 254 sklepov. Povprečno je bilo na sejah prisotnih 17 svetnikov. Občinski svet je na osmih dopisnih sejah obravnaval 22 točk in sprejel ravno toliko sklepov. Povprečno je na dopisnih sejah glasovalo 18 svetnikov.

V iztekajočem se mandatu so bili člani občinskega sveta izvoljeni na listi osmih različnih strank oziroma list. Dva svetnika sta med mandatom odstopila; dr. Vinko Gorenak decembra 2019, aprila letos Nina Anderlič Petek, ki je bila tudi podžupanja. Po predpisanih postopkih sta ju do izteka mandata nasledila nadomestna člana občinskega sveta.

## Novi naložbi na Kristan Vrhu

Gradnja prve faze novega gasilskega doma se zaključuje. Dela izvaja podjetje Kuponko iz Šentjurja, nadzor vrši podjetje Navor iz Celja.



Prva faza gradnje gasilskega doma se zaključuje. Foto: arhiv občine

Energetska obnova podružnične osnovne šole je zaključena. Podjetje Kuponko iz Šentjurja je dela izvedlo za 733.000 evrov (z DDV), od tega je Ministrstvo za infrastrukturo sofinanciralo 248.865 evrov. Nadzor je izvajalo podjetje Uniprojekt s Polzele.

Šola ima novo toplotno zaščito zunanjih sten, toplotno zaščito stropa proti neogrevanemu podstrešju, stavbno pohištvo, kotlovnico, razsvetljavo in opremo za izvajanje energetskega monitoringa.

Mag. Anita Reich, vodja oddelka za investicije



Podružnična šola pred energetske obnovo ...



... in po njej. Foto: arhiv občine

## Posajena svečana lipa

Z Občino Šmarje pri Jelšah smo v parku dvorca Jelšingrad posadili svečano lipo, tako imenovano Tanzlinde. To posebno drevo je v slovenskem prostoru edinstveno in je v preteklosti v 17. stoletju raslo ob dvorcu Jelšingrad. To nam izpričuje bakrorez G. M. Vischerja iz časa, ko je bil dvorec Jelšingrad v lasti gospe Regine Felicite grofice pl. Gaisruck.

Po čiščenju zaraslega parka zgodaj spomladi sadnja svečane lipe Tan-

zlinde naznanja obnovo parka, ki bo sledila. Pri saditvi drevesa je sodelovala arboristka Tanja Grmovšek.

Tanzlinde ali tisočletne ali vaške lipe izvirajo iz srednjeevropskega prostora, pri nas v Šmarju pri Jelšah na lokaciji zahodno od dvorca Jelšingrad, in so pred stoletji služile kot prostor srečevanja in druženja ter slavnosti.

Andreja Mihelčič Koželj,  
Zavod za varstvo kulturne dediščine, enota Celje



Edinstvena lipa raste v parku ob Jelšingradu. Foto: Andreja Mihelčič Koželj

## Stropne poslikave zaščitene

V novembru je bilo izvedeno restavratorsko utrjevanje in zaščita barvne plasti stropnih poslikav v mavrski sobi in dvorani dvorca Jelšingrad. Barvna plast poslikav je bila zelo nestabilna in se je ob dotiku brisala. Zato je bila njena utrditev s primernim utrjevalcem nujna pred izvedbo interventnega podpiranja stropa. Restavratorska dela je izvedla Saša Snoj, konservatorka-restavratorka.

Sergeja Javornik



Stropne poslikave so zaščitene. Foto: arhiv občine

## Varčna praznična okrasitev

Zaradi varčevanja ob energetski draginji letos v Šmarju pri Jelšah ni praznične razsvetljave ob cestah, ampak le ob osrednjem šmarskem prireditvenem prostoru in po Kalvariji. Na ploščadi pred Kulturnim domom Šmarje pri Jelšah je 16 lesenih smrek, ki so jih izdelali varovanci Varstveno-delovnega centra Šmarje pri Jelšah, z okraski in prazničnimi lučkami so jih okrasili otroci iz vrtca in osnovne šole. V prazničnem decembru je okrašen še bor ob križišču za Obrtniško ulico,

napis SREČNO je na ograji ob potoku v središču kraja. Za letošnjo okrasitev so uporabljene le varčne LED lučke, ki so bile kupljene v preteklih letih.

Glavnino varčevalnih ukrepov na področju rabe električne energije za javno razsvetljavo je občina izvedla v preteklosti z vzpostavitvijo pametne javne razsvetljave. V letu 2017 je bilo 546 luči javne razsvetljave zamenjanih za varčne LED luči z redukcijo, kar pomeni, da se v tretjini noči vsem lučem zmanjša svetilnost na polovico.

Na ta način smo v občini privarčevali 45 odstotkov porabljene električne energije v primerjavi z obdobjem pred menjavo luči. Letos smo v znamenju varčevanja posamezne veje javne razsvetljave (kjer je to mogoče) reducirali, tako da sveti vsaka druga luč. Omejitvene ukrepe smo sprejeli tudi pri osvetljevanju športnih površin v občini z urnikom ugašanja luči.

Sergeja Javornik





## Državni denar za čistilno napravo Grobelno

Ministrstvo za okolje in prostor bo za izgradnjo druge faze izgradnje kanalizacije in čistilne naprave Grobelno-Šentvid zagotovilo milijon evrov.

Občina Šmarje pri Jelšah je naložbo že konec januarja letos prijavila na javni razpis za dodelitev sredstev za naložbe v sistem odvajanja in čiščenja odpadne vode, ki ležijo na manjših aglomeracijah od 2.000 populacijskih enot. Sredi junija je ministrstvo zahtevalo dodatna pojasnila in dopolnitev oddane vloge, kar je občina v danem roku uredila. Odločbo o sofinanciranju naložbe je občina prejela konec prejšnjega meseca.

Druga faza naložbe, ki je ocenjena na 2,2 milijona evrov, obsega dokončanje kanalizacijskega omrežja na Grobelnem in izgradnjo čistilne naprave Grobelno, ki bo s solarno elektrarno na strehi objekta delovala pretežno samooskrbno. Začetek del je predviden v drugi polovici prihodnjega leta. Po končani drugi fazi bo na novo čistilno napravo priključeno že zgrajeno kanalizacijsko omrežje Grobelno. V tretji fazi projekta bo sledila še gradnja povezovalnega kanala do Šentvida in gradnja kanalizacijskega omrežja v naselju Šentvid. Ocenjena vrednost tretje faze je 2,7 milijona evrov.

Sergeja Javornik



Na tem območju bo čistilna naprava Grobelno.  
Foto: Matic Javornik, Blaž Lah

## Gradbena dela v pritličju stare šole v polnem teku

Podjetje Ges iz Celja v skladu s pogodbenimi določili in terminskim načrtom izvaja gradbeno obrtniška in inštalaterska dela. Prostore v pritličju stare šole bi želeli namenu predati v prvi polovici naslednjega leta. Naložba v ureditev prostorov bo omogočila vzpostavitev **sodobnega fizioterapevtskega centra**, kakor tudi opravljanje patronažnega varstva družin in nujno potrebne preventivne dejavnosti v okviru **zdravstveno-vzgojnega centra**.

Gradbeni nadzor izvaja podjetje Stea iz Šmarja pri Jelšah, podjetje Konstrukcije Ožbolt Seničar pa je izdelalo projektno dokumentacijo. Ministrstvo za zdravje bo naložbo sofinanciralo s 648.389 evri.

Občina bo zagotovila denar tudi za ureditev prvega in drugega nadstropja stare šole. Prav tako se načrtuje ureditev kletnih prostorov in ustreznih parkirnih mest v neposredni bližini stavbe.

Mag. Anita Reich, vodja oddelka za investicije



Ureditvena dela v stari šoli potekajo po načrtu. Foto: arhiv občine



## Najem neprofitnega oskrbovanega stanovanja

V teh Šmarskih novicah je objavljen javni razpis za oddajo oskrbovanih stanovanj v najem. Na razpolago je 30 oskrbovanih stanovanj, prilagojenih bivanju starejše populacije. Stanovanja bomo oddajali v najem po neprofitni najemnini, ki bo znašala med 5,00 in 5,50 €/m<sup>2</sup>, dokončna višina bo znana po izvedenem točkovanju ob zaključku gradnje.

Pogoji za najem so objavljeni v razpisu. Osnovni pogoj za pridobitev stanovanja v najem je starost 65 let in zmožnost plačevanja najemnine. Prednost pri dodeljeva-

nju stanovanj v najem bodo imeli občani občine Šmarje pri Jelšah. Pred sklenitvijo najemne pogodbe mora prosilec občini plačati varščino, ki znaša tri mesečne najemnine. V stanovanja se bo mogoče vseliti predvidoma v maju 2023. Vsa vprašanja lahko zainteresirani posredujejo na elektronski naslov: zinka.berk@smarje.si ali klemen.jancic@smarje.si oz. na telefonski številki 03 81 71 622 ali 03 81 71 627.

Mag. Zinka Berk, vodja oddelka za gospodarstvo



Vselitev v oskrbovana stanovanja bo mogoča predvidoma maja. Foto: arhiv občine

## Večji državni cestni naložbi v polnem teku

Podjetje VOC iz Celja izvaja celovito rekonstrukcijo cestišča glavne ceste po postopku hladne reciklaže na odseku od avto hiše Strašek na Podplatu do domačije Svetelšek na Pečici. Z deli naj bi zaključili še v tem letu. Intenzivno potekajo tudi aktivnosti, povezane z izgradnjo kolesarske povezave Šentjur–Šmarje pri Jelšah–Rogaška Slatina–Rogatec. Na območju naše občine naj bi VOC iz Celja z deli začel v drugi polovici tega meseca oziroma ko bodo pridobljena vsa potrebna soglasja za delne zapore glavne ceste na

relaciji Belo–Podplat in popolne zapore lokalne ceste Sveti Benedikt–Krtince–Mestinje. Sočasno z izgradnjo kolesarske povezave naj bi potekala tudi rekonstrukcija križišča na Smehovem bregu. V začetku januarja prihodnje leto naj bi Direkcija za infrastrukturo izbrala izvajalca del.

Zaradi del bo zagotovo prihajalo do zastojev v prometu, zato udeležence prosimo za potrpežljivost in strpnost.

Mag. Anita Reich, vodja oddelka za investicije



V prihodnjem letu naj bi se začela rekonstrukcija križišča na Smehovem bregu. Foto: Matic Javornik, Blaž Lah



Obnova cestišča na Pečici. Foto: VOC Celje

# Z novim letom plačljivo polnjenje e-vozil

**S 1. januarjem 2023 bo storitev polnjenja električnih vozil na vseh občinskih polnilnih mestih plačljiva.**

Električna vozila so del našega vsakdana, vsa potrebna infrastruktura pa omogoča, da je uporaba e-vozila ne le prijazna do okolja in varčna, ampak tudi enostavna in udobna.

Električna vozila lahko na območju občine Šmarje pri Jelšah uporabniki polnijo na treh različnih lokacijah. Prvo električno polnilnico smo postavili na parkirišču pred stavbo »stare občine« (Aškerčev trg 12) že leta 2017. V sklopu izgradnje novega nadhoda čez železniško progo in parkirišča P&R smo v letu 2018 zagotovili dve parkirni mesti s polnilnico. V iztekajočem se letu pa smo v skladu z razpisnimi pogoji v sklopu energetske obnove podružnične šole Kristan Vrh morali zagotoviti še dve novi polnilnici. Postavljeni sta v neposredni bližini šole.

## Pet let brezplačno, odslej ne več

Več kot pet let je Občina Šmarje pri Jelšah uporabnikom zagotavljala brezplačno polnjenje električnih vozil. Z novim letom 2023 bodo storitve polnjenja na občinskih mestih za električna vozila plačljiva. Storitve bodo uporabniki plačali Petrolu, ki tudi upravlja mrežo javnih električnih polnilnic na več kot sto lokacijah po Sloveniji.



Polnilni mesti pri podružnični šoli na Kristan Vrhu. Foto: arhiv občine

Za polnjenje e-vozila potrebujete mobilno aplikacijo OneCharge, s katero se uporabnik registrira in plačuje uporabo polnilnice, ali pa Petrolovo kartico mobilnosti (osebno ali poslovno). S spletno in mobilno aplikacijo OneCharge lahko v realnem času preverite lokacije Petrolovih javnih polnilnic, poiščete najbližjo, preverite zasedenost in delovanje ter opravite plačilo. Vse potrebne informacije najdete na spletni strani Petrola.

Sistem polnjenja električnih vozil pri podružnični šoli na Kristan Vrhu še ni dorečen, bo pa znan do konca leta, o čemer bomo javnost obvestili.

Mag. Anita Reich, vodja oddelka za investicije 

## Kmalu prikazovalnik hitrosti

Po novem letu bo ob povezovalni cesti Dobrava postavljen prikazovalnik hitrosti. V polletni brezplačni najem smo ga prejeli na osnovi uspešne prijave na razpis Javne agencije za varnost prometa.

Prijavo smo oddali zaradi visoke stopnje ogroženosti ranljivejših skupin udeležencev v prometu, predvsem šolarjev, pešcev in kolesarjev. Na previsoke hitrosti voznikov so nas v preteklosti opozorili številni občani, ukrepanje so predlagali tudi občinski svetniki in občinski svet za preventivo. Zaradi tega je tudi medobčinski inspektorat na tej cesti večkrat opravil meritve hitrosti, ki so pokazale zaskrbljujoče rezultate.

Namen postavitve prikazovalnika je umiritev hitrosti voznikov na cesti, ki vodi skozi načrtovano stanovanjsko sosesko in do osnovne šole.

Sergeja Javornik 



Ob cesti Dobrava bo kmalu stal prikazovalnik hitrosti. Foto: arhiv občine



# Prevoznost občinskih cest v času zimskih razmer

**Na območju občine Šmarje pri Jelšah je več kot 342 km regionalnih, lokalnih in krajevnih cest, javnih poti in parkirišč ter slabih 7 km kolesarskih povezav. Kako je z njihovim vzdrževanjem v času zimskih razmer od 15. novembra do 15. marca?**

Občina Šmarje pri Jelšah bo v sodelovanju z izvajalcem zimskega vzdrževanja cest v zimskih razmerah zagotavljala vzdrževanje cest v skladu s predpisano zakonodajo (Zakon o cestah, občinski odlok o cestah, Pravilnik o rednem vzdrževanju javnih cest). Za zimsko vzdrževanje najpomembnejših občinskih lokalnih cest imamo sklenjeno pogodbo s podjetnikom Jankom Oračem. Državne ceste na območju občine vzdržuje celjsko podjetje VOC.

## Zimske razmere

Zimske razmere nastopijo takrat, ko je zaradi snega, poledice ipd. lahko ogroženo normalno odvijanje prometa. Izvajalci vzdrževanja cest zaradi izrednih vremenskih razmer in drugih nepredvidljivih okoliščin (npr. okvare strojne opreme) včasih v vsakem trenutku in na vsaki lokaciji ne morejo zagotoviti takšne prevoznosti ceste, ki bi jo morda občani takrat pričakovali. Zato moramo vozniki ostati strpni in potrpežljivi ter upoštevati postavljeno cestnoprometno signalizacijo. Ob tem ni odveč opozorilo, da morajo imeti vozniki motornih vozil med 15. novembrom in 15. marcem predpisano ustrezno zimsko opremo. Ta poleg prilagojene hitrosti glede na stanje cest in vremenske razmere zagotavlja varno udeležbo v cestnem prometu.

## Prevoznost cest

Vzdrževanje prevoznosti posameznih cest v zimskih razmerah določa Pravilnik o rednem vzdrževanju javnih cest, ki ceste opredeljuje s prednostnimi razredi, v katere so razvrščene glede na kategorijo, gostoto in strukturo prometa, geografsko-klimatske razmere in krajevne potrebe. Občinske ceste v šmarski občini so razdeljene na dva sklopa, in sicer na najpomembnejše občinske lokalne ceste in na ostale lokalne ceste in javne poti.

Za večino občinskih cest je opredeljeno, da je prevoznost zagotovljena, če višina snega ne presega 15 cm, promet pa je možen z uporabo zimске opreme vozil. To pomeni, da so ponekod potrebne tudi snežne verige, predvsem tam, kjer je to tudi izrecno določeno s prometno signalizacijo.

V obdobju izredno močnega sneženja, ob močnih zametih in snežnih plazovih prevoznosti cest ni nujno potrebno zagotavljati. Podobno velja za poledico, če je zaradi dežja cesta gladka in poledice ni mogoče odpraviti z razpoložljivimi tehničnimi sredstvi (žled).



Visoka snežna odeja je v preteklosti marsikje povzročila precej težav v prometu. Foto: arhiv občine

Na pomembnejših lokalnih cestah, zbirnih mestnih in krajevnih cestah je ob normalnem sneženju od 5. do 20. ure treba zagotoviti prevoznost, možni so zastoji do 2 ur, predvsem med 20. in 5. uro. Med močnim sneženjem so v nočnem času možni zastoji.

Na ostalih lokalnih, mestnih in krajevnih cestah je treba zagotoviti prevoznost cest med 7. in 20. uro, pri čemer se upoštevajo krajevne potrebe. Na teh cestah so v tem času ob normalnem sneženju možni krajši zastoji, ob močnem in dolgotrajnejšem sneženju pa so zastoji možni do enega dne.

Na javnih poteh, parkiriščih in kolesarskih povezavah se prevoznost cest zagotavlja glede na krajevne potrebe. Pri normalnem sneženju so zastoji možni do enega dne, ob močnem sneženju so možni tudi večdnevni zastoji.

Mesta in način posipanja proti poledici se določijo glede na geografsko-klimatske razmere, lego, naklon in kategorijo ceste ter druge lokalne razmere. Poledenele površine na zasebnih dovoznih cestah ali površinah za pešce so si dolžno vzdrževati lastniki oz. upravljavci nepremičnine na svoje stroške.

## Dolžnosti lastnikov zemljišč ob cestah

Občane bi tudi želeli opozoriti, da Zakon o cestah in odlok o občinskih cestah določata, da morajo lastniki zemljišč ob občinski cesti dopustiti prost odtok vode in odlaganje snega na njihovo zemljišče, če se jim s tem ne povzroča škoda. Prav tako morajo lastniki objektov ob občinski cesti imeti na strehah objektov, s katerih se lahko na občinsko cesto vsuje sneg, pritrdjene snegolove. Z objektov ob cesti morajo lastniki odstraniti ledene sveče pravočasno in tako, da ne ogrozijo varnosti udeležencev v prometu. Omenjeni predpisi tudi določajo, da je sneg prepovedano metati na cesto. Globa za fizične osebe večine omenjenih prekrškov na podlagi odlokov znaša 200 evrov, za nekatere pa 1.000 evrov.

Sergeja Javornik, Marko Razboršek, inšpektor

## Športna aktivnost je lahko tudi poslovna priložnost

Vsakodnevno fizično delo, ki je krepilo telesa naših prednikov, je danes zamenjal hitri tempo stresnega življenja in služb v statičnih položajih. Športna aktivnost je tako postala nuja, če želimo ostati v dobri kondiciji. Hkrati pa se je tako odprla tudi nova tržna niša za vse, ki želijo svojo ljubezen do gibanja in športa z ustreznim pridobljenim znanjem ponuditi vsem tistim, ki se lažje aktivirajo ob spodbudi kot sami. V obdobju z dolgimi večeri, ki kar vabijo k lenobnosti, smo poklepetali s tremi ponudniki raznolikih oblik vadbe za vse letne čase na Šmarskem.

PETRA ČEBOKELJ je poklicni poti fizioterapevtke v letu 1998 uspešno dodala še športno s pridobitvijo naziva inštruktorice skupinske vadbe in fitnesa. Danes uspešno vodi različne skupine. Ob raznoliki ponudbi lahko svoj tip rekreacije preizkusi vsakdo, ki si želi aktivnosti v dobri družbi pod njenim strokovnim očesom.

V skupinah pod vodstvom Petre Čebokelj lahko gotovo najdete primerno vadbo zase.  
Foto: osebni arhiv



### Kako bi strnili svoje vtise ob delu na športnem področju, ki vas motivirajo, da že vrsto let vodite skupine?

»Novodobni način življenja s prevladujočim sedečim delom za računalnikom, stresom in preobremenjenostjo z domačimi opravili kar kliče po telesni vadbi. Skupinska vadba je zanimiva, izjemno motivacijska za posameznike in ne le da pripomore k boljšemu fizičnemu počutju, dvigu kondicije in ohranjanju primerne telesne teže, temveč pomembno vpliva na izboljšanje psihičnega počutja. Izvajanje vadbe je zlasti pomembno v zimskih dneh, ko smo precej več v zaprtih prostorih in se nasploh manj gibamo.«

### Katere oblike vadbe bi najbolj priporočili Šmarčanom?

»Izpostavila bi tri. Funkcionalni trening, kjer se najbolj približamo naravnemu in uporabnemu gibanju človeka. Izvaja se z lastno težo ali z različnimi rekviziti. S treningom vplivamo na izboljšanje moči, vzdržljivosti, gibljivosti, oblikovanje telesa,



### VEČ INFORMACIJ

Vadba s Petro: 031 805 414

Delavnica: 031 608 608

Joga s Tjašo: 040 563 568

hkrati pa izboljšamo psihično počutje. Predstavlja tudi obliko druženja in je prilagodljiv vsakemu posamezniku glede na njegove zmožnosti. Pri pilatesu povezujemo vaje za moč in za gibljivost z lastno težo ali pripomočki, kot so male žoge, elastike ... Z vajami vplivamo na izboljšanje telesne drže, povečamo mišično moč, izboljšamo gibljivost, ravnotežje in koordinacijo, ob tem pa zmanjšujemo težave s hrbtenico, izboljšamo spanje in smo bolj pripravljeni na stresne situacije. Body Art je celostni trening, ki temelji na petih elementih tradicionalne kitajske medicine – zemlja, les, ogenj, kovina, voda. Z jin in jang energijo ustvarjamo dinamično povezavo med aktivnim in pasivnim gibanjem ter učinki napetosti in sproščanja. Pomemben del treninga je tudi 'deep work' trening, ki je preprosta bolj intenzivna, atletska in zabavna vadba vzdržljivosti, moči in gibljivosti. Hitrejši ritem glasbe dvigne energijo, motivira udeležence ter na koncu umiri in sprosti. Se pa vedno prilagajam novostim, iščem nove ideje in jih ponudim na vadbah, tako da gotovo vsakdo najde kaj zase.«



Aljaž Habot (v sredini) z ekipo Delavnice skrbi za fit telesa v šmarnski občini. Foto: osebni arhiv

### Kako bi na kratko predstavil idejo za fitnes v Šmarju in odločitev za vstop na trg s to dejavnostjo?

»Prebivalci Šmarja in okolja smo po mojem mnenju kar športno aktivni. Dober vzor nam dajeta večja kluba, nogometni in košarkarski, ki že vrsto let prevladujeta v našem okolju. A možnosti rekreacije za posameznike, ki jih ekipni in tekmovalni športi ne pritegnejo, so lahko v manjšem kraju omejene. Od tu navdih, da ponudimo nekaj drugačnega in popestrimo možnosti za vadbo. V času korone smo se začeli še bolj posvečati zdravju in tako naredili korak v pravo smer. Z Delavnico želimo različnim posameznikom omogočiti zanimivo vadbo in ustvariti prostor, ki bo stižje aktivnih. Sledimo ideji, da je redna

aktivnost pomembna za ohranjanje psiho-fizičnega zdravja in ima pomemben pozitiven vpliv na življenje. Če želimo živeti kakovostno in zdravo, je v telo treba vložiti nekaj časa in redna vadba ob zdravih prehranjevalnih navadah je gotovo korak v pravo smer.«

### Zima na prvo žogo ne ponuja toliko možnosti za gibanje in aktivnosti, fitnes pa ni vezan na letni čas. Kaj priporočate v teh dneh z obilico dobre hrane in dolgimi večeri?

»Smo zagovorniki manjših sprememb v navadah, ki dolgoročno oblikujejo naš življenjski slog in omogočajo doslednost v življenju. Mnogi želijo hitre spremembe, ki so bolj opazne, a

imajo omejen rok trajanja. Če se aktivnega življenja lotimo celostno, spreminjamo svoje življenjske navade na področju športa in hrane postopoma, bomo kmalu opazili napredek in bomo tudi lažje vztrajali.

Naš nasvet: Tudi trening je lahko zabavna oblika preživljanja skupnega časa. Najdi si dobrega trening partnerja, lahko tudi več in skupaj treniraj. Naši skupinski treningi so zelo dober miks druženja in trdega dela z dolgoročnim načrtom pod vodstvom trenerja, ki vam pri tem popravlja gibalne vzorce. Skupine so majhne in tako še vedno omogočajo individualiziran pristop. Stranke, ki so z nami že od začetka, so opazile velike spremembe. Pridite in poskusite tudi vi.«

**TJAŠA KUZMIČ** je na samostojno podjetniško pot vstopila z mladostno energijo pred 11 leti. Pred kratkim jo je življenjska pot z Gorenjske popeljala v Babno Reko. S seboj je prinesla tudi velik kovček znanja s področja joge in meditacije.



S Tjašo Kuzmič lahko vadite jogo in spoznavate meditacijo. Foto: osebni arhiv

### Izkušnje vam ne manjka, a v naših krajih začenate praktično na novo. Prvi vtisi?

»Jogo poučujem še v Radomljah, kjer že vrsto let vodim različne skupinske vadb. hatha, intuitivne in občasno tudi kundalini joge. Prav tako organiziram mesečne meditacije, joga vikende in joga oddihe po različnih krajih v Sloveniji. V Šmarju sem začela novo poglavje, predvsem zato, ker sem se letos preselila v ta čudovit del Slovenije. Vsakič znova me preseneča dejstvo, kako ura vožnje v nepoznan del naše države prinese toliko navdušenja nad lepoto pokrajine in posebnosti. To pri naša izzive in lepe trenutke hkrati.«

### Kako bi bralcem predstavili vašo vadbo joge?

»Joga in meditacija delujeta na dolgi rok, z roko v roki z vztrajnostjo, predanostjo in redno vadbo. Vadba joge izraža tradicionalni pristop, ki je prilagojen posameznikovi psiho-fizični

sposobnosti. Tako pri hatha jogi izvajamo telesne položaje, ki jih preko diha usmerjamo v postopni napredek, tako da telo sodeluje in ga ne obremenimo pretirano. Zato je vadb. joge za vsakogar, ne glede na izkušnje ali morebitne stare poškodbe. Uči sodelovanja s telesom, kontrole diha, misli in čustev. Deluje na celotni ravni in se prav zaradi tega pristopa nekoliko ločuje od ostalih vadb. Joga je pot navznoter. Telesni položaji, dihalne tehnike in sprostitve nas vodijo v zavedanje, da smo več kot telo, da smo ljudje, z vsemi možnostmi za osebni in duhovni razvoj. Zimski čas je kot nalašč, da začutimo, da potrebujemo mirno zavetje, okolje, kjer se lahko sprostimo in ozavestimo potrebe. Ob ponedeljkih ste vabljeni na skupinsko jogo, ki je primerna tudi za čiste začetnike. Še posebej pa vabim na brezplačno božično meditacijo, ki bo v ponedeljek, 26. 12., ob 20.15.«

Alenka Ratej

## Izjemno produktivno, dinamično, naložbeno KRPAN leto

**Podjetje Pišek-Vitli Krpan je zlata gazela Slovenije 2022. Priznanje je v 45. letu delovanja podjetja najlepše možno priznanje. Danes v podjetju dela 290 redno zaposlenih.**

### Odlična naložbena kondicija

V zaključni fazi je 14-milijonska naložba v izgradnjo povečanih proizvodnih zmogljivosti in opreme, kjer sledimo trendom avtomatizacije in industrije 4.0. V novi prihajajoči naložbi načrtujemo postavitev dodatne montažno-skladiščne hale in centra Feel KRPAN, kjer bodo stranke lahko doživele in spoznale celotno zgodbo podjetja. Vrednost naložbe je ocenjena na 12 milijonov evrov. Projekt smo prijavi na javni razpis za spodbujanje velikih investicij za večjo produktivnost in konkurenčnost v Sloveniji in od Javne agencije za spodbujanje podjetništva, internacionalizacije, tujih investicij in tehnologije prejeli 4,7 milijona evrov nepovratnih sredstev. Sredstva bodo namenjena tudi postavitvi opreme za predobdelavo in površinsko zaščito kovin, nakupu samovozečih viličarjev in nakupu enega naj sodobnejših laserjev za razrez pločevine na svetu.

### Vstopili v segment kamionskih dvigal

Na letošnjem mednarodnem sejmu Elmia Wood na Švedskem smo se premierno predstavili v novem segmentu kamionskih dvigal, ki so namenjena vgradnji na karoserije tovornih vozil in se lahko uporabljajo za nalaganje hlodovine, pri proizvodnji biomase, za razne komunalne in druge namene. Z namenom dolgoročne prisotnosti v tem segmentu smo letos vstopili v lastniško strukturo podjetja HTT, ki se sedaj imenuje HTT Krpan. Prevzeli smo upravljanje podjetja, ki ima dolgoletno tradicijo na področju nadgradenj za tovorna vozila in izdelavi tovornih prikolic za uporabo v cestnem prometu.

### Družbena odgovornost

Z nedavnim prejemom certifikata Družbeno odgovoren delodajalec smo z upoštevanjem okoljskega, družbenega, zdravstvenega in skupnostnega vidika sprejeli zavezo, da bomo tudi v prihodnje v vseh svojih dejavnostih kot primaren vzgib upoštevali načela družbene odgovornosti v širšem smislu. Kljub povečanim zmogljivostim proizvodnje in rasti podjetja uspešno zmanjšujemo svoj ogljični odtis. Ohranjanju naravnega okolja namenjamo veliko po-



Francu Pišku je za prestižno priznanje čestital tudi predsednik Borut Pahor. Foto: arhiv podjetja



Marta in Franc Pišek s priznanjem zlata gazela Slovenije 2022. Foto: arhiv podjetja

zornosti in s strešno fotovoltaikeo električno energijo pridobivamo tudi iz obnovljivih virov, za ogrevanje pa uporabljamo lesne sekance. Izkušnje nas učijo, da izobraževanje zaposlenih ni samo družbeno odgovorno dejanje, temveč tudi predpogoj za dolgoročno uspešnost podjetja.

V zadnjih šestih letih smo ustvarili več kot sto novih delovnih mest. Danes v podjetju dela 290 redno zaposlenih sodelavcev. Ustvarjamo razvojne priložnosti, zato se tudi v prihodnjih letih nadejamo povečanega povpraševanja po naših strojih in posledično odpiranja novih delovnih mest z visoko dodano vrednostjo.



# Strategija razvoja in trženja turizma sprejeta

**Strategija razvoja in trženja turizma Šmarja pri Jelšah je razvojni dokument, ki predstavlja osnovo za razvoj turizma v občini Šmarje pri Jelšah za obdobje 2022-2027.**

Strategija nam odgovarja, kakšno občino si želimo oziroma v kakšni občini želimo živeti, kakšne so naše prednosti, lokalne danosti, razvojni potenciali in kako jih kar najbolje izkoristiti. Rdeča nit strategije vključuje naravne in kulturne danosti z vključevanjem lokalne ponudbe. V Šmarju pri Jelšah z razvojem turizma krepiamo gospodarski razvoj občine v smislu trajnostnega razvoja in istočasno skrbimo za blagajno ter dobro počutje in ekonomsko stabilnost lokalnega prebivalstva.

Strategijo je septembra potrdil Občinski svet Občine Šmarja pri Jelšah. Na največji praznik vinarjev, na martinovo, pa so strategijo predstavili širši javnosti. Predstavitve je potekala z Matijo Čakšem, županom Občine Šmarje pri Jelšah, Matijo Brodnjakom, soavtorjem strategije, Gregorjem Krajncem, direktorjem Zavoda TŠM, in Janezom Vrežetom, predstavnikom Šmarske vinske kleti, ki so predstavili svoja stališča. Na dogodku so premierno še predstavili video turistične destinacije Šmarja pri Jelšah, v kateri so predstavljene zgodbe popotnikov po turističnih točkah Šmarja pri Jelšah.

Na zavodu so si zadali ambiciozno strategijo oživitve turizma v občini, ki bo po besedah direktorja Gregorja Krajncja temeljila na treh stebrih. Prvi je vinski in kulinarični turizem, drugi je kulturna in naravna dediščina ter umetnost, tretji pa aktivnosti in doživetja na prostem. Direktor zavoda je na konferenci s ponosom dodal še, da bo zavod prevzel vodenje turistično-informacijskega centra (TIC). TIC bo najprej zaživel v omejeni obliki, in sicer tako, da bo v okviru delovnega



časa neprestano na voljo telefonska linija, kamor se bodo lahko turisti obrnili, če bodo potrebovali dodatne informacije.

Velike priložnosti so še v razvoju razpršenega hotela, outdoor aktivnosti in športnega turizma, romarske triade in še veliko več.

Na predstavitvi turistične strategije so svoje izdelke in dobrine v pokušino ponudili lokalni ponudniki. Foto: Matic Javornik

Špela Žaberl, Zavod TŠM

# Jelšingrad, najlepše footgolf igrišče v Sloveniji

Šmarje pri Jelšah si bo 8. oktober 2022 zapomnilo kot dan, ko je v tem čudovitem turističnem biseru sredi zelenih gričev zaživel footgolf.

Damijan Turk, Gregor Krajnc, Aleksander Kravanja in Žiga Šraml ob otvoritvi najlepše luknje v Sloveniji z razgledom na dvorec Jelšingrad.



Footgolf so igrali izkušeni in novinci, mladi in starejši.

Footgolf klub Erlachstein iz Šmarje pri Jelšah je klub, ki letos kipi od ponosa. Na sončen sobotni dan so namreč ob Jelšingradu organizirali promocijski turnir v footgolfu. Turnirja se je odeležilo več kot 30 predstavnikov slovenske footgolf sile, ki tekmujejo v državnem prvenstvu, število tekmovalcev pa so skoraj podvojili radovedni domačini in obiskovalci, ki so se udeležili promocijskega dogodka.

Otvoritve igrišča so se udeležili visoki predstavniki footgolf zvez po Sloveniji in svetu. Na Jelšingrad so tako med drugim prišli Aleksander Kravanja, podpredsednik svetovne footgolf zveze, Damijan Turk, predsednik slovenske footgolf zveze, Matija Brodnjak, predsednik Footgolf kluba Ptuj. Skupaj z direktorjem Javnega zavoda za turizem, šport in mladino Šmarje pri Jelšah Gregorjem Krajncem in Žigo Šramlom, predstavnikom Footgolf kluba Erlachstein, so odigrali najlepšo luknjo v Sloveniji in tako simbolično otvorili igrišče.

Matija Čakš, župan Občine Šmarje pri Jelšah, je na novinarski konferenci pred dogodkom, ob podrobnih informacijah mag. Anite Reich, vodje projekta prenove dvorca, s ponosom govoril o biseru, ki ga z domačini po dolgem počitku vračajo nazaj v življenje. Gre za mavrsko orientalski spomenik, ki bo kmalu ponovno zaživel v prenovljeni podobi. Obljubljajo grajsko kavarno, golf pitch&putt igrišče, VR doživetja, lokostrelske dejavnosti in še več druge ponudbe.

Erlachstein klub se že veseli leta 2023, ki bo za njih prava prelomnica. Ne samo, da imajo sedaj igrišče, s pomočjo katerega bodo lažje šport razširili med domačine in okolico ter tako povečali članstvo in zanimanje, ampak tudi zaradi Alenke Ratej, domačinke, ki se je kvalificirala na svetovno prvenstvo v Footgolfu, ki bo v Orlandu na Floridi.

Luknja 8 odpre neverjeten razgled na Šmarje pri Jelšah in čudovito Kalvarijo s cerkvijo sv. Roka, ki spada med 7 čudes Slovenije.

Ruben Cerovšek

Tomaž Žnider





# Zaključen mednarodni projekt Zgodbe lepšajo življenje

Knjižnica Šmarje pri Jelšah je z zaključnim dogodkom konec novembra okronala mednarodni projekt, ki ga je v minulih dveh letih izvajala s partnerskima knjižnicama iz mest Prachatic na Češkem in Ignalina v Litvi. Poleg besed in pesmi, ki so na odru velike dvorane kulturnega doma zazvene ne samo v slovenščini, temveč tudi v češčini in litovščini, so si lahko obiskovalci v spodnji dvorani ogledali razstavo ilustracij in prejeli brezplačni izvod knjižice Zgodbe lepšajo življenje.

O tem, kako je prišlo do sodelovanja, so spregovorili direktorica Mestne knjižnice Prachatic Hana Mrazova, direktorica Javne knjižnice mestne občine Ignalina Loreta Alekniene in direktor Knjižnice Šmarje pri Jelšah dr. Marko Samec. Povedali so, da je bilo sodelovanje zelo uspešno, rezultati projekta pa se bodo kot valovi širili med zaposlene v knjižnicah in njihove uporabnike. Vsi trije tudi niso skrivali želje po ponovnem sodelovanju.

## Zgodbe takšne in drugačne

Medtem ko so poleg zaposlenih v šmarski knjižnici v Litvo potovali tudi člani univerze za tretje življenjsko obdobje, so na Češko odpotovali knjižničarji sami. V Prachaticah so se srečali s strokovnjakom za usposabljanje kadrov na področju psihologije, ki jim je svetoval: »Zgodba uporabnikom pomaga bolj kot podajanje nasvetov, saj neposredni nasvet izvaja pritisk na osebo. Če pa s posameznikom delimo zgodbo, ga bo ta nagovorila in se ga dotaknila, zato je tak pristop veliko boljši. Knjižničarji poznate nešteto zgodb in imate popoln položaj za sočustvovanje z zgodbami uporabnikov in hkratno dajanje nasvetov za knjige, ki bi se bralca lahko dotaknile in mu

ponudile odgovore na njegove težave. Torej biti vodnik po zgodbah je prava pot. Vodnik, ki lahko priskoči na pomoč skozi zgodbe. Zgodbo lahko poveste sami, ali pa bralca pozovete k branju.«

## Devet zgodb in prav toliko ilustracij

Del projekta je bil izbor ljudskih povedk, ki so, po tri iz vsake partnerske države, objavljene v knjižici Stories make life better. Zapisane so v izvornem jeziku in angleškem prevodu, vsako dopolnjuje ilustracija. Ilustracije so bile izbrane na likovnih natečajih v vseh treh državah, njihovi avtorji

pa so morali izpolnjevati starost 60 let ali več. Vse ilustracije, prispele na natečaj Knjižnice Šmarje pri Jelšah in izbrane na natečajih v Ignalini in Prachaticah, so na ogled v spodnji dvorani šmarskega kulturnega doma.

## Litva izkazala veliko zanimanje za povezovanje

Dogodka v Šmarju sta se udeležila tudi podžupan mesta Ignalina in namestnica direktorice tamkajšnje občinske uprave, ki sta odlično sodelovanje med knjižnicami želela nadgraditi s sodelovanjem na drugih področjih. Tako sta se srečala z županom Občine Šmarje pri Jelšah Matijo Čakšem in njegovimi ožjimi sodelavci, obiskala sta Občino Podčetrtek in tamkajšnji zavod za turizem, na poslovnem kosilu pa ju je sprejel tudi župan Občine Bistrica ob Sotli Franjo Debelak.

Vlasta Kramperšek Šuc



Knjiga zgodb, ki je nastala v sklopu projekta.

Člani študijskega krožka Zveneče jelše so se za zaključno slovesnost naučili eno litovsko in eno češko pesem, na odru pa se jim je pridružil priložnostni zborček zaposlenih v šmarski knjižnici. Foto: Matic Javornik





*Skozi zasneženo vas,  
stopa stari dedek Mraz,  
z oken pisemca pobira  
in prav tiho jih odpira.*

*Pisma bere in modruje,  
naj otroke obdaruje.*

*»Prav,«  
je dedek Mraz dejal,  
šel in vsem darilo dal ...*

*Vse predšolske otroke iz občine Šmarje pri Jelšah,  
ki vrtca ne obiskujete, bom obdaril v četrtek,  
22. 12. 2022, od 15. do 17. ure v Otroškem vrtcu  
Šmarje pri Jelšah (enoti Sonček, Slomškova 13).*

*Vaš dedek Mraz*



*Otrok - čudežno bitje.  
Toplo, iskreno, vedoželjno, igrivo,  
polno smeha in nalezljive radosti.  
Privoščite si vsaj nekajkrat v letu biti otrok.  
Čudežno bo. Pa srečno.*

**SREČNO, VESELO, USPEŠNO  
IN NAVIHANO LETO 2023**

*Mali in veliki iz otroškega vrtca Šmarje pri Jelšah*



*Življenje je potovanje,  
za katerega nihče ne dobi zemljevida.  
Vsakdo potuje po svoje  
in si sproti riše svoj zemljevid.  
Vsaka risba je nov smerokaz za vse,  
ki hodimo po čudovitih poteh življenja.*

*Naj bo potovanje v letu 2023 mirno,  
uspešno ter posuto z obilico smeha  
in topline.*

*Kolektiv ZD  
Šmarje pri Jelšah*



**Sreča je!  
V majhnih stvareh,  
toplih ljudeh,  
v stisnjenih dlaneh.**

**VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO V NOvem  
LETU.**

**Mladinski kulturni klub  
NETEK**



# Blagoslovili mlado vino in se poveselili ob dobri glasbi in pijači



Naj (pri)teče mlado vino.

Prireditev je potekala na dvorišču Šmarske vinske kleti.



Ob martinovem se je v Šmarju pri Jelšah odvijala tradicionalna prireditev Pozdrav mlademu vinu. Dogodek se je začel s sveto mašo in blagoslovom vina. V sklopu dogajanja so člani Društva vinogradnikov in kletarjev Trta Šmarje pri Jelšah predstavili Šmarsko vinsko klet in ponudili svoja vina, lokalni ponudniki prigrizke, društvo Ajda pa tradicionalno šmarsko kislo juho po izvirnem receptu.

Na odru smo lahko spremljali pester program, ki sta ga povezovala **Helena Rancigaj** in **Igor Habjan**. Obiskala nas je 25. vinska kraljica Slovenije **Ana Protner**, prisotne pa so nagovorili tudi župan občine Šmarje pri Jelšah **Matija Čakš**, direktor Zavoda TŠM, ki je bil tudi soorganizator prireditve, **Gregor Krajnc**, predstavniki Evropskega in Slovenskega reda vitezov vina. Za glasbeno spremljavo je skrbel virtuoz na harmoniki **Zoran Zorko** z gosti, nastopili so tudi godbeniki šmarske godbe, ljudski pevci z Zibike, s folklornim nastopom pa so se predstavili mladi folklorniki iz prijateljske občine Lopare.

Zavod TŠM Šmarje pri Jelšah

Matic Javornik

Obiskovalci so pokušali vina  
šmarskih vinarjev.



Zoran Zorko z gosti.

Mladi folklorniki iz občine Lopare  
so popestrili dogajanje.

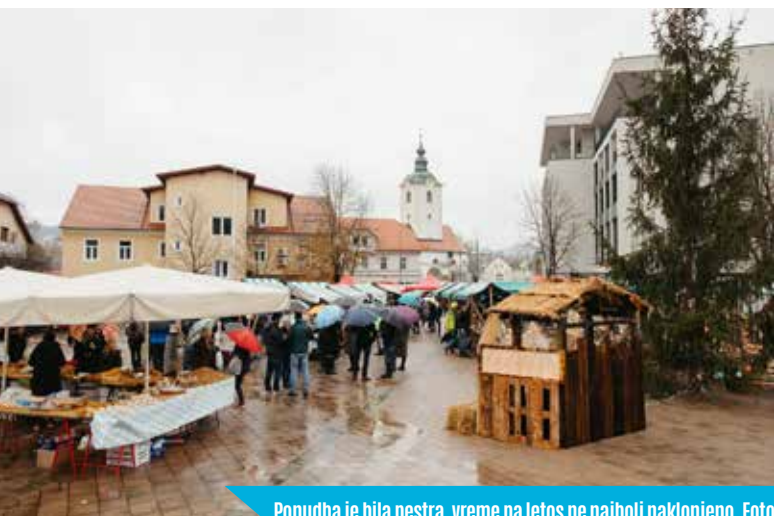


# Tradicionalni Barbarin sejem

Ob godu zavetnice cerkve sv. Barbare, 4. decembra, je v Šmarju že po tradiciji veselo. Na ta dan se namreč vsako leto odvija Barbarin sejem. Na njem so obiskovalci okusili

različno ponudbo lokalnih izdelkov, hrane in že morda izbrali kakšno praznično darilo.

Zavod TŠM Šmarje pri Jelšah 



Ponudba je bila pestra, vreme pa letos ne najbolj naklonjeno. Foto: Tomaž Žnider



NAROČENA OBJAVA



## Srčne praznike!

Želimo Vam blagoslovljene božične in novoletne praznike ter ponosno praznovanje dneva samostojnosti in enotnosti.

Novo leto naj zaznamujejo zdravje, sreča in zadovoljstvo.

**Vse dobro v letu 2023!**

OO NSi Šmarje pri Jelšah

N.Si

# Hvala za letos in Srečno 2023



 **visitsmarje.si**



# Praznični prižig lučk

**Drugega decembra so Šmarčani množično obiskali prižig lučk s koncertom skupine II Divji.**

Zaradi varčevanja ob energetski draginji letos v Šmarju pri Jelšah ni praznične razsvetljave ob cestah, ampak le ob osrednjem šmarskem prireditvenem prostoru in po Kalvariji. Praznično razsvetljavo smo prižgali s koncertom skupine II Divji. Na prireditvenem prostoru so razstavljene lesene smrečice in jaslice, ki so jih izdelali varovanci Varstveno-delovnega centra Šentjur, enote Šmarje pri Jelšah. Na prireditvi smo predstavili tudi spominsko skodelico z motivom freske orientalskega stropa z dvorca Jelšingrad. S skodelico so lahko obiskovalci uživali v toplih napitkih in imeli možnost kupiti decembrske izdelke pri lokalnih ponudnikih.

Zavod TŠM Šmarje pri Jelšah

Tomaž Žnider

**V dopoldanskem delu dogajanja je s čudovitim petjem navdušila Nia.**



**II Divji so ogreli srca z glasbo.**



**Otroci iz vrtca in šole s podružnicami so dopoldne okrasili lesena drevesa in veselo rajali.**



**Množica obiskovalcev je uživala na koncertu.**



## Med jelšami

### Ideje in projekti študentov arhitekture v središču Šmarja pri Jelšah

V Sloveniji in po svetu lahko v zadnjih letih zasledimo trend rasti prebivalstva v nekaterih podeželskih občinah. Svež zrak, kakovostna pitna voda, možnost samooskrbe in široka ponudba kakovostne hrane neposredno pri pridelovalcih, cene nepremičnin, številne možnosti za rekreacijo in sprostitev, kakovosten javni servis, dobra prometna povezanost z večjimi središči v okolici in možnost dela na daljavo so dejavniki, zaradi katerih se številni mladi, družine in starejši selijo iz mest v manjše kraje.

Toda pozitivni demografski trendi ne pomenijo nujno tudi kakovostnega prostorskega razvoja. Najdragocenejši in hkrati najbolj občutljivi deli naselij, kot so stara trška jedra, zaradi mnogih omejitev kljub izjemnemu potencialu za razvoj ne zaživijo, saj je z novogradnjami enostavneje posegati v odprt, nepozidan prostor robov naselij in naravne krajine. Zgodovinske poti, po katerih si je nekoč redek promet delil prostor s pešci, so danes postale močno obremenjene ceste. S tehničističnimi prometnimi ureditvami so zarezale v javne prostore krajev in podredile naselja, ki so obvladljiva peš in s kolesom, avtomobilu. Kako torej nekoč atraktivnemu trškemu jedru Šmarja pri Jelšah, ki je po potresu in s kasnejšimi intervencijami že skoraj izgubil svojo izvirno obliko, povrniti identiteto? Morda gre bolj za vprašanje tega, kaj je nova identiteta kraja?

Ker za uspešna mesta in kraje velja, da so njihova edina stalnica spremembe, je pravzaprav nujno spoznanje, da bodo potrebne spremembe tudi v

središču kraja, če bomo hoteli ohraniti in izboljšati njegov današnji značaj ter mu povrniti vsaj del nekdanjega utripa. Kakšne in kako obsežne bi te spremembe morale biti, da bi sprožili pozitivne razvojne procese, smo se na seminarju s študenti Fakultete za arhi-



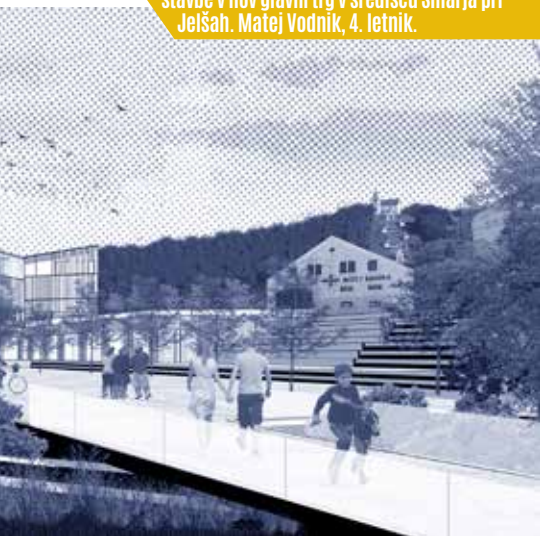
**Z območjem Jelšingrada se ukvarja 6 projektov, ki skozi različne programske in prostorske zasnove preizkušajo možnosti nadaljnjega razvoja dvorca.**

tekturo Univerze v Ljubljani spraševali v času intenzivnega premišljevanja skozi raziskavo, ki nam jo je zaupalo vodstvo občine. Na razstavi v Skazovi hiši v Šmarju pri Jelšah smo oktobra 2022 predstavili idejne zasnove, ki so jih študentke in študenti pri predmetu Projektiranje od prvega do petega letnika študija arhitekture razvijali na podlagi prostorskih konceptov in strategij, nastalih na arhitekturno-urbaniistični delavnici v Šmarju pri Jelšah v začetku oktobra 2021.

Na delavnici smo pred dobrim letom dni s skupino študentov v intenzivnem tednu bivanja in dela v Šmarju prišli do številnih zaključkov. Ugotovili smo, da ima kraj še ogromno prostorskih potencialov za izgradnjo stanovanjskih zmogljivosti v območjih, kjer je že danes prisotna gradnja, in v okviru delavnice predlagali nekaj rešitev za zgostitev kraja. Kljub majhnosti Šmarja se prebivalci do trgovine zapeljejo z avtomobilom, čeprav bi kratek sprehod ali vožnja s



Vizija preureditve območja nekdanje občinske stavbe v nov glavni trg v središču Šmarja pri Jelšah. Matej Vodnik, 4. letnik.



Eden od predlaganih projektov na območju Jelšingrada vzpostavlja ornitološki center z zunanjim aviarijem. Isabela Karlin Čoh, 3. letnik.



kolesom vzela skoraj enako količino časa – zato smo razvijali pot ob potoku, ki bi postal nov vzdolžni park z jelšami, vrbami in drugimi drevesi, ki bi povezoval kraj.

Pomanjkanje visoke vegetacije je prisotno po celotnem kraju, ki mu je edinstveno ime dala prav jelša. Visoka vegetacija je v naseljih pomembna tako zaradi ambientov, uokvirjanja pogledov in vizualnega poudarjanja poti, kot zaradi blaženja posledic segrevanja ozračja in varovanja spre-

Velika maketa strategije razvoja Šmarja je nastala v okviru enotedenske delavnice v oktobru 2021.



hajalcev in kolesarjev pred vročino. V vseh predlaganih zasnovah smo zato vključevali predloge za zasaditev visoke vegetacije, skupina študentov pa je pripravila tudi strategijo ozeleznitve kraja. Najmlajši med študenti so se skozi svoje naloge ukvarjali z oživitvijo ribnikov v Dvoru, v katere smo umestili naravno kopališče in prostor za sprostitev krajanov, ki bi lahko deloval v vseh letnih časih.

Ugotovili smo, da je treba središče kraja razbremeniti prometa in enega od že obstoječih predlogov za razbremenilno cesto integrirali v projekte. Skozi premisleke o novem intermodalnem centru in preoblikovanju trga na območju stare občine skušamo dokazati, da bi razbremenitev osrednje ceste skozi kraj prinesla ključni premik proti živahnejšemu, lepšemu in prebivalcem prijaznejšemu središču Šmarja.

Razmišljali smo o lokaciji poslovnega inkubatorja, ki bi v kraju in širši okolici zagotovil delovna mesta za ustvarjalne in podjetne kadre, ki bi v kraju ostajali ali pa vanj celo prihajali. Skozi analizo potencialov občine smo ugotovili, da v kraju in širši okolici manjka počitniških in nastanitvenih zmogljivosti – v središču kraja smo predlagali lokacijo za hostel.

Seveda ni ostala nedotaknjena tudi tema dvorca Jelšingrad, za katerega smo poiskali ambiciozne programe in rešitve, ki bi dvorcu omogočile dolgoročno delovanje tako na lokalnem kot nacionalnem (ali pa tudi širšem) nivoju.

V okviru razstave je v Skazovi hiši 17. oktobra potekala okrogla miza o prostorskih potencialih in razvoju Šmarja pri Jelšah. Na njej so sodelovali župan Matija Čakš, Peter Planinšek, vodja oddelka za prostor na občini, Lucija Čakš Orač in Matija Plevnik, konzervatorja iz območne enote Celje, Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije (ZVKDS), Danijela Brišnik, vodja območne enote Celje, ZVKDS, doc. Rok Žnidaršič, arhitekt in somentor študijskih nalog, ki so razstavljene v Skazovi hiši, ter Neja Stojnić in Nikolaj Srdić Kranjc, študenta arhitekture. Debatu je moderirala Katarina Čakš, arhitektka in somentorica na razstavi predstavljenih študijskih projektov. V sproščenem pogovoru, v katerem je aktivno sodelovalo tudi občinstvo, smo z vodstvom občine, strokovnjaki in občani odprli kar nekaj vprašanj, ki so jih skozi projekte naslovili študenti in študentke.

Asis. Katarina Čakš,  
Fakulteta za arhitekturo, Univerza v Ljubljani

# šmarska čitalnica in hranilnica v Kartinovi hiši

Vsekakor je slovenski zdravnik in politik dr. Josip Vošnjak med svojim kratkim bivanjem v Šmarju v letih od 1870-72 med Šmarčani zasejal narodnostni napredek. V novoustanovljenem prvem slovenskem društvu v Šmarju, naprednem političnem društvu "Naprej", je zaradi lažjega širjenja narodne zavesti takrat ustanovil tudi društveno knjižnico. Lahko bi rekli, da sta zaradi nje v Šmarju kasneje nastali šolska knjižnica in narodna čitalnica, ki je bila predhodnica današnje splošne knjižnice.

Dr. Vošnjak pa nam ni podaril samo ljubezni do slovenstva in slovenskih knjig. Z bratom Mihaelom sta bila prva ustanovitelja slovenskega zadružništva, kot načelnik okrajnega zastopa v Šmarju se je Vošnjak zavzemal tudi za ustanovitev hranilnice in posojilnice. Obe ustanovi sta imeli svoje prostore v hiši dr. Huga Kartina, ki je stavbo po svoji smrti hranilnici tudi zapustil. Stala je na mestu, kjer danes stoji stavba banke. Na ta pretekli čas pa nas opominja spominska plošča, posvečena dr. Hugu Kartinu.



### Kartinova hiša

Trgovec Franc Tančič (1795-1866) se je v Šmarje z družino verjetno preselil okoli leta 1830, saj je bilo tega leta njegovo ime prvič zapisano v cerkvenih knjigah župnišča Šmarje. Svojo trgovino z zalogo tobaka in prodajo lota je odprl v hiši nasproti župnišča, ob poti k sv. Roku. Njegova starejša hči Magdalena (1827-1885) se je leta 1849 poročila z ovdovelim trgovcem Antonom Kartinom (1819-?), živel sta v hiši Šmarje št. 23. Ko je Magdalena v starosti 57 let umrla, je že bila vdova. Njuna otroka Pavla (1857-?) in Hugon (1866-1895) sta zgodaj ostala brez staršev. Pavla se je poročila s sinom Franca Tančiča, Hugom Tančičem, ki je bil uradnik in narodni buditelj. Mlajši Hugon, ki je bil takrat še študent na pravni fakulteti v Gradcu, je podedoval domačo hišo v Šmarju, v kateri je že imela svoje prostore šmarska čitalnica, ustanovljena leta 1883. Pred Kartinovo hišo je nekoč stal spomenik cesarja Franca Jožefa I.

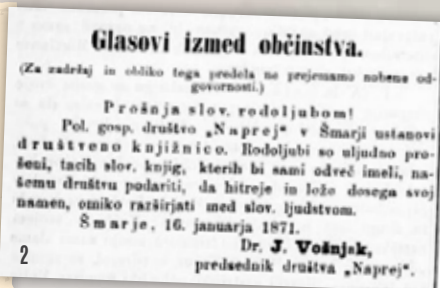
### Posojilnica

Hiša dr. Huga Kartina v Šmarju, v kateri sta imeli prostore Narodna čitalnica ter Hranilnica in posojilnica. Iz razglednice Šmarja pri Jelšah, izdane leta 1908. Arhiv: Knjižnica Šmarje pri Jelšah.



1 Oglas o ustanovitvi društvene knjižnice v društvu Naprej v časniku Slovenski narod. Vir: Slovenski narod, št. 8, 21. 1. 1871, str. 4.

2 "Napredni" Šmarčani. Med njimi so dr. Hugon Kartin (leži desno), dr. Franc Jurtela (v drugi vrsti drugi z desne), Hugon Tančič (v prvi vrsti tretji z desne). Arhiv: Knjižnica Šmarje pri Jelšah.



## Kratko življenje dr. Huga Kartina

Nadvse inteligenčen mladenič se je že zgodaj predajal rodoljubju. Akademsko društvo Triglav v Gradcu, ki se mu je priključil kot študent, si je v času njegovega sodelovanja pridobilo največji ugled. Počitnice je preživel v Šmarju in se vedno zanimal za politično dogajanje v kraju. Predvsem na volitvah je zastavil ves svoj vpliv in odgovornost v korist slovenstva, s čimer si je pridobil največ zaslug, da je takrat ponemčeni trg Šmarje lahko pokazal svoj pravi slovenski obraz. Leta 1893 je doktoriral iz prava in se zaposlil v odvetniški pisarni dr. Franca Jurtele v Šmarju, ki je bil glavni pobudnik za ustanovitev šmarske hranilnice leta 1892. Leta 1894 se je Hugo Kartin preselil v Ljubljano, kamor je odšel na izpopolnjevanje v svojem poklicu, tam pa kmalu zbolel. Že v času študija je bolehal za kroničnim vnetjem grla in navidezno ozdravel, vendar se je bolezen ponovila. 10. maja 1895 je umrl.

Dr. Hugon Kartin je bil zaradi svoje prijetne narave pri Šmarčanih nadvse priljubljen. Hišo, v kateri so bili prostori hranilnice in posojilnice ter šmarske čitalnice, je zapustil Hranilnici in posojilnici, ki je v zahvalo vanjo vgradila spominsko ploščo, na šmarskem pokopališču pa mu je postavila nagrobni kamen iz granita.

## Ustanovitev "Šmarijske narodne čitalnice" leta 1883

Začetki knjižničarstva v Šmarju pri Jelšah segajo že v leto 1871, ko je bila v naprednem političnem društvu Naprej na pobudo dr. Josipa Vošnjaka ustanovljena društvena knjižnica. Jeseni leta 1883 je v Šmarje za kaplana prišel pesnik in duhovnik Anton Aškerc, ki se je vneto zavzemal za svobodo slovenskega naroda in uveljavitev slovenskega jezika ter se takoj vključil v šmarsko kulturno življenje. Potreba po prostoru za druženje ob slovenski besedi, glasbi in plesu je nastala tudi na podeželju. Kaplan Anton Aškerc in veleposestnik Franc Skaza sta s pomočjo nadučitelja Franca Jurkoviča, ki je vodil tudi okrajno šolsko in učiteljsko knjižnico, okrajnemu zastopu predlagala, da se v Šmarju ustanovi čitalnica.

16. decembra 1883 so se zbrali napredni Šmarčani in ustanovili Narodno čitalnico v Šmarju. V odbor, ki je bil pooblaščen za odločanje o čitalnici, so za predsednika izvolili Franca Skazo, podpredsednika dekana Martina Ivanca, knjižničarja Slavka Flisa, blagajnika Janeza Lešnika in tajnika Antona Aškerca. V čitalnici, ki je ustvarila velik kulturni

razmah v Šmarju, so se zbirali tržani ob branju knjig in časopisov, pogosto pa so prirejali tudi veselice s petjem, plesom, deklamacijami in igrami. Narodna čitalnica je delovala do ukinitve leta 1931, ko je knjižnico z 290 knjigami predala šmarski šoli in naprej delovala kot Javna knjižnica narodne šole v Šmarju pri Jelšah, svoje prostore v Kartinovi hiši, takrat v lasti Hranilnice in posojilnice, pa je ohranila.

## Hranilnica in posojilnica ustanovljena leta 1892

Že leta 1870 sta dr. Josip Vošnjak in Franc Skaza sestavila pravila za okrajno hranilnico in posojilnico v Šmarju, vendar jih državna oblast, ki je ustanavljanju slovenskih hranilnic nasprotovala, ni potrdila. O posojilnicah v obliki denarnih zadrug se je dr. Vošnjak leta 1868 seznanil na Češkem in idejo o njih začel širiti med slovenskim ljudstvom. Predstavljal je prednosti posojilnice pri izboljšanju gospodarskega položaja kmetov in spodbujal ustanovitev posojilnic v vsaki fari, ki naj bi s svojim delovanjem pomagale revnim prebivalcem k izboljšanju njihovega socialnega položaja in vplivale na gospodarsko osamosvojitev slovenskega naroda.

Hranilnica in posojilnica je bila v Šmarju ustanovljena leta 1892. Znan rodoljub in odvetnik dr. Franc Jurtela, ki je bil kmalu po prihodu v Šmarje leta 1900 izvoljen za trškega župana, se je s svojimi bogatimi izkušnjami in znanjem takoj zavzel za njeno ustanovitev. Kot ustanovitelji so pristopili vsi najuglednejši in najvplivnejši ljudje vsega okraja. Nova pridobitev je v Šmarju pred izgubo premoženja rešila mnoge občane, saj je omogočala ugodna posojila in možnosti varčevanja ali hrambe prihrankov. Največji dobrotnik med ustanovitelji šmarske hranilnice in posojilnice pa je bil dr. Hugo Kartin, ki je hranilnici že od začetka njenega delovanja nudil brezplačen prostor v svoji hiši, po prezgodnji smrti leta 1895 pa je hišo hranilnici tudi zapustil.

Po odhodu dr. Jurtele iz Šmarja leta 1897 je vodenje Hranilnice in posojilnice prevzel odvetnik dr. Josip Georg, ki se je istega leta preselil v Šmarje. Svoj odvetniški poklic in vodenje hranilnice je vestno opravljal 23 let. Šmarska hranilnica in posojilnica je delovala do druge svetovne vojne, ko se je leta 1942 preimenovala v Reiffeisenkasse Erlachstein. Takrat je bil njen predsednik Anton Štumberger, podpredsednik Marko Leskovšek, člani uprave pa Franc Pezdevšek, Jožef Strašek in Ana Radej. Ukinjena je bila konec leta 1947.

Mateja Žagar, bibliotekarka, Knjižnica Šmarje pri Jelšah, Domoznanska zbirka

## Literatura in viri:

- Orožen, J. (1977). *Celje in slovensko hranilništvo*, str. 10.
- Rakež, J. (1934). *Dr. Hugon Kartin*, v *Triglavski list*, št. 1, str. 11.
- Rakež, J. (1923). *Ob tridesetletnici, v Hranilnica in posojilnica v Šmarju pri Jelšah, Poročilo in računski sklep za 30. upravno leto 1922*.
- Vošnjak, J. *Spomini*, 1982, str. 377.
- *Genealogija družine Tančič*, pridobil Zmago Tančič.
- *Zapisnik ustanovitve čitalnice iz leta 1883*, SI ZAC, sig 1 1883 001.
- *Zapisnik o ustanovitvi zadruge Reiffeisenkasse Erlachstein leta 1942*, SI ZAC 0610 006 005 00014 003.

## Jelšingrad: zgodba nenavadnega dvorca

Leta 1974 je Kozjansko prizadel močan potres, ki je za vedno spremenil podobo naših krajev. Takrat je bilo v Šmarju pri Jelšah poškodovanih in kasneje odstranjenih več pomembnih stavb, nekatere pa je bilo treba izprazniti zaradi varnosti uporabnikov. Med njimi je bil tudi dvorec Jelše (Jelšingrad), iz katerega so se zaradi nevarnosti izselili stanovalci Doma počitka Šmarje. Kljub temu, da bi naj bilo stanje začasno, je stavba ostala prazna skoraj pol stoletja, dokler ni Občina Šmarje pri Jelšah letos spomladi z nakupom naredila ključen korak k prenovi in ohranitvi izjemnega umetnostno-zgodovinskega spomenika.

### Gaisrucki in baročni dvor iz 18. stoletja

Najpomembnejše zgodovinsko obdobje razvoja Jelšingrada je bilo dobrih 130 let trajajoče lastništvo grofov Gaisruck. Začelo se je leta 1666, ko je v grofovski stan povzdignjen Sigismund (Žiga) Gaisruck (1642–1692) kupil dvor s tremi kmetijami. Takratno podobo Jelš prikazuje Vischerjev bakrorez iz poznega 17. stoletja. Na njej izstopa dvonadstropna stavba s prizidanim vhodnim stolpičem in arkadno vežo, ob njej pa sta upodobljena tudi dva gospodarska objekta. Pomemben prostorski poudarek je predstavljala mogočna lipa, imenovana Tanzlinde, ki je služila kot osrednja točka druženja.

Leta 1692 je posest podedoval Karl Josef Gaisruck (1675–1739), ki je takratni srednjeveški dvor povečal in prezidal v baročni dvorec s tlorisno obliko črke L. Po njegovem naročilu sta nastali štukatura in velika ovalna freska na temenu obočnega stropa glavne dvorane v 1. nadstropju, ki sta se še vedno ohranjeni.

Po Karlovi smrti leta 1739 je dvorec prešel v last njegove žene Johanne Kristine Gaisruck (rojene Auersperg), kasneje sta se kot lastnika zvrstila otroka Gvido Henrik in Janez Jakob. Dvorec Jelše je ostal v lastništvu Gaisruckov vse do leta 1799, ko ga je kupil Anton Nagy, ki je osnovnemu volumnu dogradil stolpiče in vzhodni izzidek, kar namigujejo katastrski prikazi iz začetka 19. stoletja. Iz franciscejskega katastra je razviden celoten obseg kompleksa Jelš, ki so ga sestavljali še pomožni objekti, razporejeni ob zahodnem parku dvorca. Med leti 1837 in 1845 je bil lastnik posestva Jelše Rajmund Novak.

### Baron Rudolf Gödel-Lannoy in orientalistična prenova 19. stoletja

Leta 1845 je posest kupil avstrijski diplomat slovenskega rodu Rudolf Gödel (1814–1883), od leta 1852 imenovan Rudolf Gödel-Lannoy. Od leta 1840 je služboval kot kancler na konzulatu v Aleksandriji, nato ga je diplomatska pot vodila še v Istanbul, Trabzon, Bejrut, Lasi in Beograd. Kot velik poznavalec in ljubitelj Orienta je želel tamkajšnjo kulturo približati navadnemu človeku v osrednje evropskem prostoru, zato se je domislil izvirne ideje: na svojem dvorcu bo ustvaril Orient v malem!

Zahodni (dvoriščni) del dvorca skupaj s parkom in notranjostjo je sicer ohranil v baročnem slogu, vzhodni del pa je doživel nenavadno celostno prenovu. Nova ureditev parka je vključevala zasaditev redkih eksotičnih dreves, vzhodno fasado dvorca je popolna orientaliziral in dodal islamske simbole, v notranjosti pa je uredil tri sobe v "arabskem, perzijskem in turškem slogu". V njih je razstavil bogato zbirko raznovrstnih orientalskih predmetov, ki je prikazovala razvoj umetnosti in življenja od starodavnih civilizacij Mezopotamije in

Razglednica dvorca med prenovo leta 1936. Vir: Knjižnica Šmarje pri Jelšah



1 Ovalna freska iz začetka 18. stoletja prikazuje konjeniško bitko. Foto: Lucija Čakš Orač, 2020

2 Posestvo Jelše z gospodarskimi objekti in baročnim parkom na izrisu Franciscejskega katastra iz leta 1825. Vir: maps.arcnum.com



Egipta vse do vsakdanjih vzhodnjaških predmetov tistega časa. S to domiselno prenovo je Jelšingrad povzdignil v »enega najsijajnejših dvorcev na Štajerskem«.

## Usoda dvorca med drugo svetovno vojno

Po Rudolfovi smrti leta 1883 sta dvorec podedovala njegova žena Terezija in sin Emil, ki sta ga štiri leta kasneje prodala vitezu Viljemu Artensu. Leta 1934 sta dvorec kupila brata Viktor in Čestimir Cais, ki sta izvedla nekaj pomembnih predelav: streho sta iz strme dvokapnice znižala na položno, ki daje vtis mediteranske arhitekture, na zahodni strani sta v mansardi izzidala žitnico in ob vzhodni fasadi nadvišala obstoječa stolpča.

Druga svetovna vojna je bila, tako kot za mnoge druge grajske stavbe v Sloveniji, usodna tudi za Jelšingrad. Družina Cais je pred okupatorjem pobegnila v tujino, nemška vojska pa je leta 1943 iz dvorca odnesla 454 predmetov, med njimi tudi baročno pohištvo in portretne slike Gaisruckov, zbirko predmetov Lannoyjevega muzeja, knjige, lestence in ostali drobni inventar. V Pokrajinskem muzeju Maribor, kamor so bili jelšingralski predmeti prenešeni, se je za njimi izgubila vsaka sled.

Po vojni je bila izpraznjena notranjost Jelšingrada močno predelana, saj jo je bilo treba prilagoditi za novo namembnost uporabe doma starejših. Sobe z visokimi stropi ali celo oboki so dobile medetažne plošče, kar se je na zunanosti odražalo z novimi fasadnimi odprtinami. Stenske in ponekod tudi stropne poslikave so bile prebeljene, popolnoma uničena je bila orožna dvorana, ki je bila osrednji prostor nekdanjega orientalnega muzeja. V mavrski dvorani so bili odstranjeni impozantni alabastrni loki in štukiran dekor zahodne stene. Od nekdanj razkošno urejenih grajskih soban so se ohranile le posamične najvrednejše stropne štukature in poslikave ter večina originalnega baročnega stavbnega pohištva.

## Šmarsko luksuzno letovišče

Po potresu na Kozjanskem leta 1974, ki je povzročil močne poškodbe konstrukcije, je bilo treba zaradi varnosti stanovalcev dom starejših preseliti na novo lokacijo.

Konec osemdesetih let prejšnjega stoletja je prazen dvorec s pripadajočim velikim nepozidanim zemljiščem postal zanimiva investicija uspešne družbe Zdravilišče Rogaška, ki je odkupilo celoten kompleks. Svetovno znane strokovnjaku Donaldu Harradinu so zaupali izdelavo ambicioznega projekta ureditve golf igrišča z 18 luknjami, razprostrtega na 40 hektarjih. Dvorec, ki naj bi postal luksuzni hotel, so prodali Georgu Zečeviču in Dimitriju Djokiću, ki sta se zavezala za financiranje prenove. Po razpadu Jugoslavije in stečaju družbe Zdravilišče Rogaška so načrti šmarskega luksuznega letovišča ostali neizvedeni.

Vera Cais je leta 1993 na Upravni enoti Šmarje vložila zahtevo za vrnitev med vojno podržavljenega premoženja njene družine. Denacionalizacijski postopek, v času katerega se v stavbo ni moglo posegati, je trajal kar 14 let in se je končal z zavrnitvijo zahteve, saj Viktor in Čestimir Cais na dan 28. 8. 1945 nista pridobila državljanstva takratne LR Slovenije.

## Jelšingrad v občinski lasti

Letos spomladi se je Občina Šmarje pri Jelšah z lastniki uspela pogoditi za odkup spomenika in že uspešno pridobila sredstva za sofinanciranje statične sanacije dvorca. V novembru so se pod edinim ohranjenim neomavrskim (orientalskim) stropom v Sloveniji začeli prvi restavratorsko-konservatorski posegi utrjevanja barvne plasti, v prihodnjem letu pa se bo nadaljevalo z gradbenimi deli. Po prenovi, ki bo trajala več let, bo eksotični dvorec prav gotovo postal srce Šmarja in ponovno se bomo lahko pohvalili z najiminitnejšim dvorcem, ne le na Štajerskem temveč tudi v Sloveniji.

Lucija Čakš Orač 

### Literatura:

- Čakš Orač, L., Plevnik, M., Mihelčič Koželj, A. *Jelšingrad, z ljubeznijo sem te ustvaril. Šmarje pri Jelšah: Knjižnica Šmarje pri Jelšah*, 2020.
- Huber, J. "Das Orientalische Museum in Erlachstein". *Tagespost* 116 (1863), 1-2.
- Reichert, C. *Spodnještajerske vedute Carla Reicherta*. Prevedla Ksenija Vidic. Maribor: Umetniški kabinet Primož Premzl, 2015.
- Stele, France. *Terenski zapiski (tipkopis)*. Strokovno gradivo hrani Ministrstvo za kulturo, INDOK center, 1928.
- Stopar, I. *Dvorec Jelše pri Šmarju*. Ljubljana: Ministrstvo Republike Slovenije za kulturo, Uprava za kulturno dediščino, 1998.

Stanovalci  
doma počitka v  
mavrski sobi leta 1969.  
Foto: Arhiv ZVKDS, OE  
Celje

## Mladi gasilci ustvarjali za lepe praznike



Mladi gasilci so ustvarjali. Foto: arhiv društva



Pionirji Prostovoljnega gasilskega društva (PGD) Sv. Štefan so letos osvojili prvo mesto na občinskem tekmovanju, pionirke tretje, na regijskem pa prvo mesto in gredo na državno tekmovanje. Mladinke so bile na občinskem tekmovanju tretje. Ker vse leto pridno obiskujejo gasilske vaje, sem jih na prvo decembrsko soboto povabila na božično delavnico v gasilski dom. Skupaj smo izdelali voščilnice, ki

jih bomo poslali društvom, in adventne venčke, ki so jih lahko odnesli domov. Obiskal in obdaril jih je tudi Miklavž.

Zahvaljujem se krajevni skupnosti, ki je prispevala za obdaritev otrok, kuharicama, ki sta poskrbeli za lačne in žejne trebuščke, in vsem, ki so pomagali.

Sonja Ratajč, mentorica otrok PGD Sv. Štefan

Bližata se božič, novo leto,  
vsak od nas že čaka ju zavzeto.  
Kakšno nosita nam sporočilo,  
da le tisto bi se nam zgodilo,  
česar sami v sebi si želimo,  
česar vsi se najbolj veselimo.

*Veseli in blagoslovljeni božič ter  
mnogo zdravja in sreče v novem letu 2023  
vam želi Kulturno društvo  
Šentvid pri Grobelnem.*



OBILO ZDRAVJA,  
SREČE IN USPEHOV  
POLNO V LETU 2023  
ŽELI SVOJIM ČLANOM  
DRUŠTVO UPOKOJENCEV  
Šmarje pri Jelšah.





# Uspešna vaja letalske nesreče



Sodelujoči v postroju ob zaključku vaje.



Učenci so delo gasilcev spremljali z velikim zanimanjem.



Iskanje pogrešanih v bližnjem gozdu.

Prvo oktobrsko soboto dopoldne je na območju OŠ Šmarje pri Jelšah potekala vaja »Letalska nesreča OŠ Šmarje pri Jelšah 2022«.

Sodelovali so: štab Civilne zaščite Občine Šmarje pri Jelšah, prostovoljna gasilska društva Šmarje pri Jelšah, Šentvid pri Grobelnem, Sv. Štefan, Zibika, Kristan Vrh, Mestinje in Sladka Gora, nujna medicinska pomoč Zdravstvenega doma Šmarje pri Jelšah, ekipa prve pomoči Območnega združenja Rdečega križa, policijska postaja Šmarje pri Jelšah in Kinološko društvo reševalnih psov Celje. Pomembno vlogo v vaji so imeli tudi učenci in zaposleni OŠ Šmarje pri Jelšah.

»Potrdil se je očiten napredek na vseh ravneh operativnega delovanja in ukrepanja v primerjavi z vajami v preteklih letih. Ob nekaterih manjših pomanjkljivostih je vaja prinesla nova spoznanja in ugotovitve, ki bodo prispevali k dvigu splošne ravni pripravljenosti in usposobljenosti enot zaščite in reševanja za ukrepanje v tovrstnih nesrečah,« je razvidno v zaključni analizi vaje.

Zahvaljujemo se pripravljavcem vaje, sodelujočim, ocenjevalcem in opazovalcem vaje. S sodelovanjem ste dokazali svojo pripravljenost in usposobljenost za posredovanje tudi v najhujših nesrečah, ki se lahko zgodijo. Hvala tudi vsem učencem in zaposlenim OŠ Šmarje pri Jelšah, ki so gostili vajo in v njej aktivno sodelovali.

Sergeja Javornik

Matic Javornik & Blaž Lah



Vaja je bila obsežna in zahtevna, prav takšno pa tudi delo vodje intervencije.





## Ko med prazniki slavnostno zadiši iz kuhinje

December je mesec, ki se ga večina nas še posebej veseli, saj nas praznično vzdušje popelje v neko drugo dimenzijo dožemanja vsakdanjosti. Ljudje postanemo bolj sproščeni, polni pričakovanja, da se bo zgodilo nekaj lepega. Običajno se že ves december iz kuhinje vijejo vonji peke različnih piškotov, saj morajo ti vedno najti mesto na mizi. In ko smo že pri mizi; kaj je lepšega kot praznično okrašena, predvsem pa obložena s slastnimi jedmi, še posebej na božični večer ali na zadnji dan v letu.

V tokratni številki vam ponujamo dva recepta za toplo predjed in sladico, ki ju lahko ponudite najdražjim in prijateljem na eni izmed prazničnih večerij.



### JESSENSKI ZVITKI S KISLIM ZELJEM

#### Sestavine

- 400 g kisle zelja
- 150 g naribanega sira
- 1 jajce, sol
- 1 velika žlica kisle smetane
- pest drobtin po potrebi
- ena čebula, česen
- 4 listi vlečenega testa
- maščoba za cvrčenje



#### PRIPRAVA

Slanino in sesekljano čebulo prepražimo na malo olja, dodamo kislo zelje, ga malo pokuhamo, ohladimo. Dodamo kislo smetano, jajce, sol in česen, po potrebi lahko tudi žlico drobtin. Nadev položimo na narezane liste testa, robove premažemo z razžvrkljanim jajcem in zvitke zvijemo. Ocvremo jih v vroči maščobi. Ko jih ocvremo po obeh straneh, jih zložimo na papirnato servieto, da odtečejo maščobe. Ponudimo s kislo smetano ali poljubno popečeno zelenjavo.

### CIMETOVE ROLICE

#### Kvašeno testo

- 500 g moka
- 2 žlici sladkorja v prahu
- 1 vanilin sladkor
- 250–300 ml mleka
- 20 g kvasa
- 2 rumenjaka
- 100 g masla
- žlička soli

#### Nadev

- 70 g zmehčanega masla
- 100 g rjavega sladkorja
- 5 žliček mletega cimeta
- 1 vanilin sladkor



#### PRIPRAVA

V posodo stresemo moko in sladkor, naredimo jamico in vanjo vlijemo mlačno mleko, dodamo kvas in počakamo 10min, da se kvas aktivira. Nato dodamo rumenjaka, maslo in ob robu sol. Gnetemo 10–15 minut, dokler ne dobimo gladkega, mehkega kvašenega testa, ki ga oblikujemo v hlebček in pokrijemo s krpo. Testo vzhajamo 30–40 min, da se količina podvoji.

Vzhajano testo razvaljamo v obliko pravokotnika debeline pol centimetra. Celotno površino premažemo s stopljenim maslom, sladkor, pomešan s cimetom, potresemo po celotni površini. Testo tesno zvijemo in ga razrežemo na 3 cm široke rezine, ki jih polagamo na pomaščen pekač. Rolice vzhajamo vsaj pol ure na toplem, nato jih pečemo 25 minut na 180 °C. Cimetove rolice lahko pripravimo tudi iz listnatega testa - uporabimo enak nadev.





## Z majhnimi dejanji do velikih prihrankov pri kuhanju

Ob vse večjih podražitvah energentov se vedno več gospodinjstev sprašuje, kako prihraniti pri energiji. Čeprav se zdi, da lahko posamezno gospodinjstvo privarčuje le malo energije, raziskave kažejo, da ni tako. Privarčujemo lahko pri ogrevanju prostorov, razsvetljavi in pri vseh gospodinjstvenih opravilih, tudi pri pripravi hrane.

### Kako lahko varčujemo pri kuhanju?

- Količina vode za kuho naj ne bo prevelika po nepotrebnem, saj manjša količina vode prej zavre.
- Kuhamo v pokritih posodah.
- Kadar je le mogoče, uporabimo ekonom lonec, saj se hrana v njem hitreje skuha.
- Ko voda zavre, zmanjšajmo moč kuhalne plošče oziroma plinskega gorilnika do točke, ko voda še vedno vre.
- Hrana je okusnejša, če je ne razkuhamo. S skrajšanjem časa kuhanja varčujemo z energijo in s svojim časom.

Izkoristek električnih plošč pri klasičnem električnem štedilniku je razmeroma slab, zato je pomembno, da velikost kuhalne plošče vedno izberemo glede na premer naše posode. Poleg tega lahko kuhalno ploščo izklopimo nekaj minut pred koncem kuhanja, saj je v plošči dovolj toplote, ki bo hrano skuhala do konca.

### Varčna uporaba pečice

Če smo električne kuhalne plošče obsodili kot velike porabnike energije, lahko enako trdimo za klasične pečice. Kljub temu jih lahko uporabljamo varčno in smotrno.

- Preverimo, če vrata pečice dobro tesnijo.
- Vrata pečice med peko odpremo čim manjkrat.
- Če imamo v pečici na razpolago ventilator, ga uporabljamo čim pogosteje.
- Če je mogoče, pecimo več jedi hkrati.
- Električno pečico izklopimo vsaj 10 minut pred koncem peke, saj je v njej dovolj zraka, ki bo jed spekel do konca.

### Primerjava različnih aparatov za kuhanje in peko

Manjše količine vode bomo najbolj učinkovito segreli v mikrovalovni pečici ali grelniku vode. Indukcijski štedilnik je energetsko varčnejši od klasičnega električnega štedilnika. Za odtajevanje zmrznjenih in pogrevanje jedi namesto klasične raje uporabimo mikrovalovno pečico, klasično pečico pa bomo najbolje izkoristili, če bomo v njej pekli več jedi hkrati.



Pri nakupu novega gospodinjskega aparata razmislimo o nakupu varčnega. Pri tem nam lahko pomaga energijska nalepka, ki nam pove, koliko energije porabi posamezen gospodinjski aparat in koliko lahko s pravilno izbiro v gospodinjstvu prihranimo.

*Prispevek so pripravili na Ministrstvu za infrastrukturo v sklopu promocijskih aktivnosti projekta LIFE IP CARE4CLIMATE, ki že štiri leta deluje pod okriljem vodilnega partnerja Ministrstva za okolje in prostor. Namen projekta je, da z ozaveščanjem in izobraževanjem informira javnost, kako lahko omilimo posledice podnebnih sprememb. ([www.care4climate.si](http://www.care4climate.si) / [samo1planet.si](http://samo1planet.si))*





# Varstveni dodatek

**Namen varstvenega dodatka je zagotavljati sredstva za nadomeščanje trajnih potrošnih dobrin, kot je vzdrževanje stanovanja oziroma hiše, nakup pohištva, gospodinjskih aparatov, osebam, ki niso več zmožne za delo ali pa so dosegle določeno starost in z lastnimi dohodki ne dosega minimalnega dohodka.**

Upravičenci so lahko državljani Republike Slovenije in tujci s stalnim bivanjem, ki dejansko prebivajo v Sloveniji in niso v institucionalnem varstvu.

Do varstvenega dodatka so lahko upravičeni:

- Ženske, starejše od 63 let, in moški, starejši od 65 let,
- nezmožni za delo (invalidi I. kategorije, invalidsko upokojeni ali osebe, pri katerih je bila nezmožnost za delo ugotovljena z izvedenskim mnenjem komisije Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje),
- trajno nezaposljivi (odločba Zavoda za zaposlovanje).

## Višina dodatka

Varstveni dodatek se dodeli v višini razlike med dohodki posameznika ali družine in minimalnim dohodkom, ki za samsko osebo znaša 620,18 evra, za par - v primeru, da pogoje izpolnjuje eden od zakoncev ali partnerjev, 767,84 evra, če pogoje izpolnjujeta oba, pa 966,13 evra. V primeru, da so v družini tudi otroci, ki so jih starši še dolžni preživljati, se minimalni dohodek poveča za 295,32 evra za vsakega otroka.

Pri ugotavljanju materialnega stanja se upošteva tudi premoženje, pri čemer stanovanje oziroma hiša, v kateri posameznik ali družina živi, in kmetijska zemljišča ne vplivajo na upravičenost. Vpliva pa lastništvo osebnega vozila, če je vredno več kot 11.812,92 evra, ali drugo premoženje, ki se upošteva, če skupna vrednost presega 20.250,72 evra. Na upravičenost lahko vplivajo tudi višji zneski prihrankov, lastništvo vrednostnih papirjev in podobno.

Za vloge, vložene med 1. 10. 2022 in 28. 2. 2023, je predvideno prilagojeno upoštevanje premoženja z namenom razširiti krog upravičencev do energetskega dodatka, zato se v tem času večina premoženja ne bo upoštevala.

## Dodatek za pomoč in postrežbo

Upravičenci do varstvenega dodatka, ki zaradi bolezni ali starosti potrebujejo pomoč drugih oseb pri opravljanju osnovnih življenjskih potreb, so lahko upravičeni tudi do dodatka za pomoč in postrežbo, če tega dodatka po drugih predpisih ne morejo uveljaviti.

Osebe, ki uveljavljajo varstveni dodatek, so si dolžne zagotoviti pomoč pri preživljanju s strani polnoletnih otrok. Polnoletni otrok je namreč dolžan pri preživljanju pomagati staršem toliko let, kolikor let so starši skrbeli zanj. Pri ugotavljanju dolžnosti preživljanja se upošteva materialno stanje otroka, saj ima preživljanje lastne družine prednost pred preživljanjem staršev. Staršev ni dolžan preživljati otrok, ki se sam težko preživlja, ali otrok, ki ga starši niso preživljali.

Prepoved odtujitve in obremenitve nepremičnin in omejitev dedovanja zaradi prejemanja varstvenega dodatka se načeloma ne izvajata več, razen v primeru, če ima upravičenec v lasti hišo ali stanovanje v vrednosti, ki znaša 120.000 evrov ali več. Za vloge, vložene od 1. 10. 2022 do 28. 2. 2023, pa niti v tem primeru.

Viri:

- Zakonu o socialno varstvenih prejemkih (Uradni list RS, št. 61/10, 40/11, 14/13, 99/13, 90/15, 88/16, 31/18, 73/18 in 196/21 - ZDOsk)
- Družinski zakonik (Ur. l. RS, št. 15/17, 21/18 - ZNOrg, 22/19, 67/19 - ZMatR-C, 200/20 - ZOOMTVI, 94/22 - odl. US in 94/22 - odl. US)
- Zakon o začasnih ukrepih za odpravo posledic druginje za najbolj ranljive skupine prebivalstva (Ur. l. RS, št. 117/22)

Brigita Plavčak, Center za socialno delo Celje, Enota Šmarje pri Jelšah



Edina sreča je ljubezen,  
toplo srce pa ključ do žlahtnosti življenja.

Kaja Žnidarec, 8. c

**Naj prazniki in novo leto zasijejo v vsej svoji žlahtnosti in  
srčnosti ter odklenejo neskončne zdrave dni.**



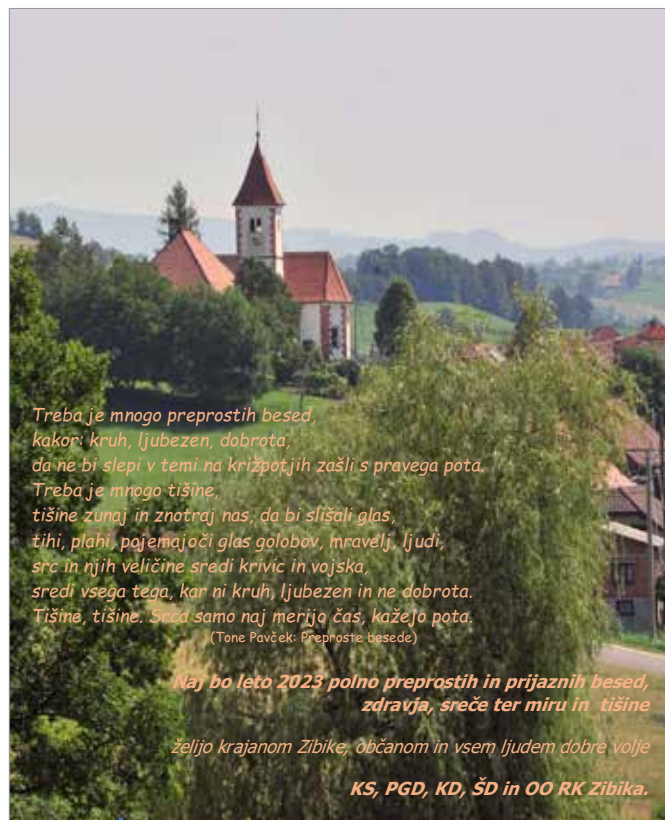
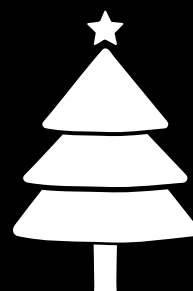
Ravnatelj Mitja Šket s kolektivom in učenci  
OŠ Šmarje pri Jelšah

Srečno, športno  
in uspešno  
2023 vam želi



**KK JELŠA**

Hvala vsem  
sponzorjem,  
ki nas podpirate.



*Treba je mnogo preprostih besed,  
kakor: kruh, ljubezen, dobrotā,  
da ne bi slepi v temi na križpotjih zašli s pravega pota.  
Treba je mnogo tišine,  
tišine zunaj in znotraj nas, da bi slišali glas,  
tihi, plahi, pojemajoči glas golobov, mravelj, ljudi,  
src in njih veličine sredi krivic in vojska,  
sredi vsega tega, kar ni kruh, ljubezen in ne dobrotā.  
Tišine, tišine. Sreča samo naj merijo čas, kažejo pota.  
(Tone Pavček: Preproste besede)*

***Naj bo leto 2023 polno preprostih in prijaznih besed,  
zdravja, sreče ter miru in tišine***

*želijo krajanom Zibike, občanom in vsem ljudem dobre volje*

***KS, PGD, KD, ŠD in OO RK Zibika.***

VSAKA BESEDA, VSAK POGLED,  
VSAKO DEJANJE IN VSAK NASMEH  
LAHKO PRINESE SREČO DRUGIM  
LJUDEM.

ŽELIMO VAM, DA BI V LETU 2023  
PREJELI IN PODELILI  
VELIKO LEPIH BESED, POGLEDOV,  
DEJANJ TER OBILNO  
PREŠERNIH NASMEHOV.

RAVNATELJICA IN KOLEKTIV  
VIZ III. OŠ ROGAŠKA SLATINA





# Ustvarjamo naprej

S pogledom nazaj na leto, ki se poslavlja, se lahko big bandovci ozremo takole. Z delom smo morali prenehati ravno takrat, ko je bilo v naših beležkah za leto 2020 največ povpraševanj za koncerte, razne dogodke, med drugim tudi poroke. A čas je vsem skupaj prinesel drugo zgodbo. In ni bilo lahko za društva začeti po tako dolgem predahu.



Lahko priznamo, da je korona pustila nekaj sledi, sploh prostovoljnimi društvom, a dobra volja novega predsednika društva Big band Šmarje **Aleša Meška** je doprinesla prepotrebnega novega zagona za ustvarjanje. Big bandovci smo strnili svoje glasbene vrste in s prvo nedeljo v juliju prekinili dolgo glasbeno tišino. Zelo lepo obiskan poletni koncert se je ponovil na hribu sv. Jožefa v Celju v avgustu, pa septembra znova v Šmarju in z izidom Šmarskih novic je tako rekoč za nami tudi že tradicionalni decembrski koncert v Kulturnem domu.

In kaj je bila naša letošnja želja? Zaigrati z domačimi izvrstnimi glasbeniki. Jim dati prostor in pozornost. Hvala skupini Chaves, Boštjanu Imenšku, Urški Hrovat Šket, Juliji Lubej, Tamari Čerček, Ani Ferme, kot vsem članom Big banda Šmarje za dobre melodije leta 2022.

Od vsega, kar v življenju doživimo, ostane tisto, kar hočemo, da ostane. Spomini, neizpete melodije, dobre želje. Vedno nekaj ostane, da lahko gradimo in ustvarjamo naprej. Mi bomo ustvarjali še naprej, zato lepo vabljeni na naše prihodnje koncerte ali v naše instrumentalne vrste. Srečno z glasbenim pozdravom vam voščimo

Bojan Logar in člani društva Big band Šmarje



## Karateista Tajda in Tadej Mavsar državna prvaka

Po zelo uspešnem nastopu (2x zlato, 1x bron) za reprezentanco Slovenije na Balkanskem prvenstvu v Beogradu sta se šmarska karateista Tajda in Tadej Mavsar junija udeležila ekipnega državnega prvenstva v Ljutomeru. Tajda je osvojila zlato, Tadej bron. Konec junija je v Salzburgu Tadej osvojil zlato v katah in borbah, Tajda srebro v katah.

Prva tekma po počitnicah je potekala v Čakovcu, kjer je bil Tadej 2x zlat v katah in srebrn v borbah, Tajda bronasta. Septembra je nekaj tekem Tajda zaradi bolezni izpustila. V Kranju je Tadej osvojil 3 zlate medalje v katah, v Budimpešti pa presešel pričakovanja in v močni mednarodni konkurenci osvojil zlato v svoji kata kategoriji, srebro v starejši in srebro v borbah. Na največji tekmi na Hrvaškem je Tadej prvič na

veliki tekmi dosegel »hat trick«, zlato v dveh kata kategorijah in še v borbah. Na tekmi v Mariboru se je na tekme vrnila Tajda in bila peta, Tadej pa dvakrat zlat v katah. V začetku oktobra je bila zadnja pokalna tekma v Šenčurju. Tajda je bila zlata posamično in ekipno v katah, Tadej zlat posamično v katah in borbah. S tem sta oba postala skupna pokalna zmagovalca za letos. 12. 11. je v Slovenskih Konjicah potekalo mladinsko državno prvenstvo. Oba sta postala državna prvaka v karate katah, Tadej je bil še bronast v borbah. Vikend kasneje na največji slovenski karate tekmi v Ljubljani je Tadej osvojil 5 medalj, tudi zlato v katah svoje kategorije.

Tajda in Tadej trenirata v Karate klubu Seki, ki je registriran v Slovenskih Konjicah.

Toni Mavsar 



Tajda in Tadej Mavsar nizata uspehe.  
Foto: osebni arhiv





# Pohod z Donačke gore na Boč



Pohod so začeli na Donački gori. Foto: arhiv društva

Športno društvo Mestinjce je na dan reformacije organiziralo peti pohod z Donačke gore na Boč. Pri Rudijevem domu nas je pričakalo sveže jesensko jutro. Peturni pohod z več postanki je ob prijetnem druženju zelo mladih in malo starejših članov društva minil, kot bi mignil. Pohod smo v prijetnem soncu zaključili ob planinskem domu na Boču z zasluženim kosilom.

Aleš Ratej, predsednik ŠD Mestinjce



Člani so petič pohajkovali z Donačke gore na Boč. Foto: arhiv društva



Na podlagi 2. člena Pravilnika o oddaji oskrbovanih stanovanj Občine Šmarje pri Jelšah v najem (Uradni list RS št. 144/2022) Občina Šmarje pri Jelšah objavlja

## RAZPIS ZA ODDAJO OSKRBOVANIH STANOVANJ V NAJEM

### 1. PREDMET RAZPISA

Predmet razpisa je 30 oskrbovanih stanovanj v dveh večstanovanjskih objektih na naslovu Rakeževa ulica, 3240 Šmarje pri Jelšah, v lasti Stanovanjskega sklada Republike Slovenije in Občine Šmarje pri Jelšah. Stanovanja bodo vseljiva predvidoma v maju 2023.

Oskrbovana stanovanja so razporejena v dveh enakih objektih s tremi etažami. V vsaki etaži je pet stanovanj, in sicer 2 garsonjeri po 28,54 m<sup>2</sup>, eno stanovanje z ločeno spalnico za eno osebo v velikosti 43,72 m<sup>2</sup> in dve stanovanji z ločeno spalnico za bivanje dveh oseb v velikosti 45,30 m<sup>2</sup>. Vsako stanovanje ima balkon ali teraso, shrambo v etaži in parkirno mesto. V objektih je dvigalo in povezovalni most z domom upokojemcem. Objekta sta grajena v skladu z zahtevami Eko sklada in sta opredeljena kot skoraj nič energijska. V prvi etaži objekta so skupni prostori za druženje s čajno kuhinjo, pralnica, sanitarije, kolesarnica in kotlovnica.

Na pripadajočem zemljišču je dvoetažni parkirni objekt s 6 pokritimi in 6 navadnimi parkirnimi mesti, 3 parkirna mesta so na razpolago ob objektu.

### 2. POGOJI ZA NAJEM

Do najema oskrbovanih stanovanj je upravičen prosilec, ki izpolnjuje naslednje pogoje:

- je starejši od 65 let,
- mu preostale psihofizične sposobnosti omogočajo, da z redno organizirano pomočjo drugega in z zagotovljenim zdravstvenim varstvom ohranja zadovoljivo duševno in telesno počutje ter samostojnost v bivalnem okolju, tako da ne potrebuje popolnega institucionalnega varstva v zavodu oziroma domu starejših,
- je glede na svoje ekonomsko stanje sposoben plačevati najemnino in druge stroške, ki so vezani na najem in bivanje v oskrbovanem stanovanju (dohodkovni cen-zus) in ni v osebnem stečajju,

- je državljan Republike Slovenije ali držav EU »z dovoljenjem za stalno prebivanje v RS«, če je državljan drugih držav, pa je upravičen do najema samo ob izpolnitvi pogoja recipročnosti,
- mu ni bila odpovedana najemna pogodba za neprofitno stanovanje oziroma za namensko najemno stanovanje za upokoјence in druge starejše ali za oskrbovano stanovanje iz razlogov, navedenih v Stanovanjskem zakonu in tudi ni v teku postopek za odpoved takšne pogodbe,
- ima prosilec do prejšnjega ali obstoječega lastnika stanovanja poravnane vse zapadle obveznosti iz naslova najemnega razmerja,
- glede na število članov gospodinjstva mesečni neto dohodek znaša najmanj, kot je razvidno iz tabele:

| število članov gospodinjstva | meja neto dohodka, izraženega v % od povprečne neto starostne pokojnine |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1                            | od 100 % oziroma od 722,36 eur                                          |
| 2                            | od 160 % oziroma od 1.155,78 eur                                        |

Vir ZPIZ: <https://www.zpiz.si/cms/content2019/meseni3-statistiki-ni-pregled-april-2022>

Enake pogoje, razen starostnega normativa, mora izpolnjevati uporabnik, ki bo prebival z upravičencem v oskrbovanem stanovanju. V dohodek se **ne štejejo** izredne denarne pomoči, varstveni dodatek, rente iz življenjskih zavarovanj, nadomestilo za invalidnost ter sredstva za nego in pomoč.

Če se na razpis prijavi manj prosilcev, ki izpolnjujejo navedene pogoje, kot je razpisanih stanovanj, se lahko posamezna oskrbovana stanovanja oddajo v najem tudi prosilcem, starejšim od 60 let, ki izpolnjujejo druge pogoje razpisa.

Za starejše od 65 oz. 60 let se po teh pravilih štejejo tudi osebe, ki bodo v letu prijave na razpis oz. vložitve prijave izven razpisa dopolnile 65 oziroma 60 let.



Če prosilec ne izpolnjuje pogoja dohodkovnega cen- zusa skladno s prejšnjim odstavkom, se njegova vloga upošteva, če k vlogi predloži poroštveno izjavo o plačilu vsakokratne najemnine in vseh pripadajočih obveznosti v višini, ki je najmanj enaka razliki med njegovo povpreč- no starostno pokojnino in višino dohodkovnega cen- zusa. Poročnik mora biti državljan Republike Slovenije, ki prejema dohodke v Republiki Sloveniji ali drugih državah članicah EU. Poroštvena izjava mora biti nepreklicna, podpis poro- ka mora biti notarsko overjen. Poroštvo zavezuje poroka vse do poplačila vseh zapadlih obveznosti iz naslova na- jemnega razmerja.

### 3. PREDNOSTNI KRITERIJI

Prednost pri dodelitvi oskrbovanega stanovanja ima- jo osebe, ki izpolnjujejo kriterije po naslednjem vrstnem redu:

- najemniki stanovanj, ki so v lasti občine, oziroma na- jemniki stanovanj, ki so bila pridobljena v soinvestitor- stvu, z javno-zasebnim partnerstvom ali z drugim na- činom sodelovanja z drugo javno ali zasebno pravno osebo, na katerih ima občina razpolagalno pravico ob izpraznitvi;
- prosilci, ki imajo na dan objave razpisa daljše stalno bi- vanje v občini;
- gibalno ovirane osebe na invalidskih vozičkih, ki se iz- kažejo z odločbo Centra za socialno delo, Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije oziro- ma Zavoda RS za zaposlovanje;
- osebe, katerih sedanje bivališče zaradi arhitektonskih ovir, neustreznosti stanovanjskih prostorov in bivalne- ga okolja ali oddaljenosti od zdravstvenega doma in ostalih objektov urbanega središča ni primerno ali pa je manj primerno za bivanje starejših.

Če več prosilcev enakovredno izpolnjuje posamezni kriterij, ima prednost starejši prosilec (po datumu rojstva). Pri dodelitvi večjega oskrbovanega stanovanja ima pred- nost prosilec, s katerim bo v stanovanju poleg najemnika prebival starejši uporabnik.

### 4. DOKAZILA

Za dokazovanje izpolnjevanja pogojev mora prosilec priložiti naslednja dokazila:

- **izpolnjen in podpisan obrazec »Prijava za najem oskr- bovanega stanovanja«**,

- **izjavo**, s katero prosilec in uporabnik dovoljujeta vpo- gled v svoje osebne podatke pri drugih upravljalcih zbirk podatkov,
- **soglasje**, s katerim prosilec dovoljuje javno objavo re- zultatov razpisa,
- **potrdilo o neto dohodku prosilca in/ali uporabnika**, ki bo s prosilcem bival v stanovanju, v obdobju od 1. 1. do 31. 12. 2021 (potrdilo načeloma izda ZPIZ, za izplačila dodatkov pa izplačevalci),
- **dokazilo o zmožnosti samostojnega bivanja** ob orga- nizirani pomoči, ki se dokazuje z mnenjem osebnega zdravnika ali mnenjem pristojnega Centra za social- no delo ali patronažne službe ali zavoda za oskrbo na domu,
- **dokazilo o gibalni oviranosti**: odločba Centra za social- no delo ali Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavaro- vanje ali Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje,
- **izjavo o pogojih razpisa**,
- **poroštveno izjavo** – če prosilec ne izpolnjuje pogoja dohodkovnega cen- zusa.

Dokazila ne smejo biti starejša od 30 dni od datuma oddaje vloge. Prosilec lahko predloži kopijo listine pod po- gojem, da omogoči komisiji, na njeno zahtevo, vpogled v izvirnik. Prošnjo za dokazilo o neto dohodku prosilci na- slovijo na ZPIZ, Sektor za nakazovanje pokojnin, Kolodvor- ska 15, 1000 Ljubljana.

### 5. NAJEMNINA, OBRATOVALNI STROŠKI IN DRUGI STROŠKI

Najemnina bo neprofitna in bo določena skladno z Uredbo o metodologiji za oblikovanje neprofitne najemni- ne in določitvi višine subvencij najemnin (Uradni list RS, št. 153/21).

Mesečna najemnina bo okvirno znašala 150 eurov za garsonjere in za stanovanja z ločeno spalnico 250 eurov. Končna vrednost bo določena pred podpisom najemne pogodbe z upravičencem.

Poleg najemnine bodo najemniki dolžni plačevati tudi obratovalne stroške, kot na primer: elektrika, voda, ogre- vanje in druge stroške, ki so povezani z uporabo stano- vanja, ter stroške za obratovanje skupnih delov stavbe, razsvetljave in čiščenja skupnih prostorov, rednih vzdrže- valnih del in podobno.

## 6. VARŠČINA

Pred sklenitvijo najemne pogodbe mora prosilec občini plačati varščino. Varščina predstavlja predplačilo za stroške vzdrževalnih del ob prenehanju najemnega razmerja in morebitnih neporavnanih obveznosti najemnika iz naslova najemne pogodbe, ki po zakonu bremenijo najemnika. Plačilo varščine je pogoj za sklenitev najemne pogodbe. Varščina znaša tri mesečne najemnine dodeljenega stanovanja najemniku. Varščina se ne obrestuje in se po predaji stanovanja vrne najemniku, v primeru smrti se varščina vrne dediču najemnika, zmanjšana za pokritje stroškov morebitnih vzdrževalnih del v stanovanju.

## 7. ODDAJA PRIJAVE

Prijava se šteje za pravočasno, če je predložena oziroma prispe na naslov Občine Šmarje pri Jelšah do **15. 1. 2023** najkasneje do **13. ure** v zaprti ovojnici z oznako »NE ODPIRAJ - PONUDBA - JAVNI RAZPIS ZA ODDAJO OSKRBOVANIH STANOVANJ V NAJEM«. Naslov pošiljatelja mora biti označen na hrbtni strani. Ponudniki oddajo ponudbe po pošti ali osebno na naslov lastnika: Občina Šmarje pri Jelšah, Aškerčev trg 15, 3240 Šmarje pri Jelšah.

Ob vložitvi so prosilci dolžni plačati upravno takso za vlogo po tarifni številki 1 in 3 taksne tarife veljavnega Zakona o upravnih taksah v višini 22,60 eura. Taksa se plača s plačilno kartico v vložišču Občine Šmarje pri Jelšah. Plačilo takse je možno tudi z univerzalnim plačilnim nalogom na podračun Občine Šmarje pri Jelšah SI56 0132 4524 0309 103, sklic SI11 76244-7111002.

## 8. ODGOVORNE OSEBE ZA DAJANJE INFORMACIJ MED RAZPISOM

Vsa vprašanja lahko zainteresirani posredujejo na elektronski naslov: [zinka.berk@smarje.si](mailto:zinka.berk@smarje.si) ali [klemen.jancic@smarje.si](mailto:klemen.jancic@smarje.si) oz. na telefonsko številko 03 81 71 622 ali 03 81 71 627.

Številka: 352-0065/2022

Datum: 15. december 2022

Matija ČAKŠ, dr. vet. med., spec. bujatrike,  
župan





## Anekdota

Krava jie pometavala. Frišt jie ži bi zdano mimot, napejala pa nječ, ko so star ate zavbelli na mjene: »Pa marš vuon šmarkavec! Pe pa ja vijdiš, de mijsli de ži mua teleta!«

Puokl sn pa le šau vuon iz štale, pa le povargla jie!

Urban Petek



Umetnust se ji smejet, či nijmaš ke utruki dot.

Umetnust se ji smejet, či nijmaš kjaj spot.

Umetnust se ji smejet, či te zebe, ku psa na pujot.

Pa kak se maureš smejet, či ti Vlado visij za vrot?

Boudmu umetniki tuote dnij,

naj fsok kerga razveselij,

de srečn Buožič dužvij.

F trindvojstem, pa nam naj za vrot visij samu

kauva Micka al pa Franček,

v priftušl naj skauči kauf gnarček,

f prator pa pšanček.

Martina Skutnik



## #ljudske\_mudrausti\_44

Fsako tjele  
mua svuoje vesjele!  
Fsak bijk ma svuoj štrik,  
fsak vuosuo pa svuoj puosuo!

Pravi kolegi suo kuo predlajnski snajg.  
Strašnoo tježkuo jih najdeš, al jih pa nij.



### SLOVARČEK:

pometavati - rojevati

frišt - rok

zavbeliti - zadreti se

puokl - potem

štala - hlev

priftušl - denarnica

prator - pečica

štrik - vrh

vuosuo - osel



drage Šmarjolike, dragi Šmarjoleki!

Še nuo lejtuo buo glizaj naukauli. Praznični dnejni naj buojuo čimbuolj praznični.  
V nauvem lejt pa vam želijmuo čimvječ zdruavja, starpnosti, putrplieja,  
sulidarnosti, spuštuvaja jien duo drugiga, lubajzni nuo mira buožjiga!

VESEU BUOŽIČ PA SREJČNUO NAUVO LAJTUO 2023!

FSI ZA JENIGA, ŠMARJE ZA FSE!

Narlajpša hvala, de nas čitate!

Vaš Šmarski argo





**GABRIJELA KORŽE** je atašejka za zdravje na Stalnem predstavništvu pri Evropski uniji. Z družino živi in dela v Bruslju, kamor jo je leta 2008 pripeljala pot iz Ženeve. Leto kasneje se ji je v Bruslju pridružil mož Hany Williame iz Kaira. Sta starša 8-letne Elise in 3-letne Philippe.



V Bruslju so skoraj vsi »tujci«, zaradi česar so vsi 'new-comers' zelo toplo sprejeti, tako posebnih težav s prilagajanjem ni zaznati. Kaj hitro dobiš povabilo za pivo, žurko in ostala druženja, zaradi česar sem uspela novo socialno mrežo hitro naplesti. Ljudje so običajno zelo prijazni in ni zaznati nestrpnosti oziroma netolerance, na katero smo se že včasih kar preveč navadili v Sloveniji. Malo težje je bilo službeno prilagajanje, kjer pa ne gre samo za drugačen način dela in razmišljanja, pač pa tudi za urnike, saj se sestanki in pogajanja v okviru Sveta EU, Evropske komisije in Evropskega parlamenta pogosto zamaknejo pozno v noč.

Če imaš v Bruslju družino, so vikendi zapolnjeni z vabili na kavo/pivo, s športnimi aktivnostmi, rojstnodnevnimi zabavami, pikniki in raziskovanji bližnjih mest, kot so Antwerpen, Gent, Paris, Amsterdam. Tako čez vikend družine običajno skušamo nadoknaditi zamujeno čez teden, kar pomeni, da ne počivamo doma, ampak 'letamo' z enega dogodka na drugega.

Čez teden starši vse dneve delajo, otroci so v šoli oziroma varstvu (po šoli). Običajno se ob 19h zvečer doma zbere vsa družina (poleti še kasneje). Sledijo domače naloge, večerja, tuširanje in (če zelo pohitimo) ob 21.30 spanje otrok. Starši običajno takrat odpremo nazaj računalnik, pišemo poročilo, telefoniramo oziroma opravljamo koordinacijo za naslednji dan, ko nas spet čakajo sestanki oziroma celodnevna pogajanja.

Priznam, da me je v vseh letih službovanja v Bruslju najbolj presenetil nekoliko bolj 'trd' način organiziranja vrtcev, šol in vzgojnih institucij. Otroci gredo v vrtec pri 3 do 5 mesecih. Šolski sistem je sestavljen iz 'maternelle' (kot naši vrtci do 6. leta starosti), imamo 'primaire' (osnovna šola do 12. leta starosti) in 'secondaire' (srednja šola od 12. do 16. leta starosti). Belgija ima šole, ki so v javnem sistemu (kot jih je v Sloveniji večina), šole, ki so polovično organizirane (občina in privat), in šole, ki so popolnoma v zasebni organizaciji (te so precej drage in za povprečne župe nedosegljive).

Elisa obiskuje evropsko (mednarodno) šolo, ki jo obiskujejo večinoma vsi otroci diplomatov in zaposlenih v evropskih institucijah. Zelo smo veseli, da se ima možnost učiti francosko, slovensko in angleško. Šola traja od 8.15 do 17.00 popoldan. Dve uri sta namenjeni odmoru za kosilo in različne športne aktivnosti. Za pot v šolo potrebuje 45 minut z avtobusom in prav toliko za vrnitev domov. Philippa pa zaenkrat obiskuje javno šolo »Farandole«.

Marsikdo vidi Bruselj kot »blišč« in »dobre plače«, kar pa je zmotna predstava. Povprečni Belgijci v običajnih službah zaslužijo malo več kot Slovenci in morajo s tem plačevati še enkrat višje najemnine, kot so v Ljubljani, in hrano, ki je lahko do dvakrat dražja kot v Sloveniji. Povprečen Belgijec običajno dela v Bruslju, z družino pa živi v bližnjih manjših, cenejših mestih. Nedavne migracijska, zdravstvena, energetska, prehranska in nenazadnje finančna kriza so marsikaterega prebivalca Bruslja pahnila na rob preživetja. Na večje spremembe v Belgiji pa je vplival grozljiv teroristični napad v Bruslju marca 2016. Kljub spremembam so Belgijci zelo optimistični in veseli ljudje. Sprva tega ne opaziš, ampak po večletnem druženju z belgijskimi kolegi sem zelo vesela, da me je pot peljala prav v to evropsko državo.

Če zaključim, imamo v zadnjih letih zelo malo časa za obisk Slovenije in našega Šmarja. Čeprav sta Elisa in Philippa rojeni in odrasčata v Bruslju, ki je v bistvu njun dom, vseeno vsak dan neutrudno sprašujeta, kdaj bosta spet lahko obiskali omo in dedija ter sestrčni Živo in Zalo v Šmarju. Tudi mene večkrat sodelavci in prijatelji sprašujejo, kdaj se bom vrnila. Odgovora zaenkrat ne poznam. Čeprav velikokrat zelo pogrešamo dom in Slovenijo, pa smo se bruseljskega sistema in t. i. rompompa že tako navadili, da bi trenutno najbrž vsi člani družine težko sprejeli misel po vrnitvi v domovino.

Če vas bo pot zanesla v Bruselj, pa ste zelo vabljeni na pivo!!!  
Pozdrav v Šmarje.

Gabrijela Korže, Hany, Elisa in Philippa Tanious



**PRIDI-  
TE  
V  
DRU-  
ŽBO  
ZVEZD**

**PANDEMENCA**  
TOR, 20. 12. 2022, 19.30  
GLEDALIŠKA KOMEDIJA  
BORUT KOSMAČ  
ROBERTO UČEK

**AMSTERDAM**  
SOB, 31. 12. 2022, 20.00  
SILVESTRSKA KINO PREDSTAVA  
ANJA PAVLOVIČ  
ALEXANDER KOS  
ALEXANDER KOS

**ZDRAVA  
PAMET**  
SRE, 18. 1. 2023, 19.30  
NIK ŠTALIC

**MONOKOMEDIJA**

**Vstopnica je tudi odlično darilo!**

v Kino in Kulturni dom  
Šmarje pri Jelšah

Pridržujemo si pravico do spremembe programa.  
Aktualni program preverite na naši spletni strani.  
[www.kspj.si](http://www.kspj.si) • [info@kspj.si](mailto:info@kspj.si)

**božično novoletni koncert**

26. 12. 2022 ob 18.00

**GODBA**  
Šmarje pri Jelšah

dvorana kulturnega doma  
Šmarje pri Jelšah

**ob 9.00**  
Božična  
lokalna tržnica

**Božičkovanje**

17. december 2022  
od 10.00 do 12.00

**OTROŠKA PREDSTAVA | NASTOP OTROK | PRIHOD BOŽIČKA**

[visitsmarje.si](http://visitsmarje.si)

**KNJIŽNICA**  
ŠMARJE PRI JELŠAH

**Omladinski  
kulturni  
klub  
Neklek**



